

# SAN JUAN

## Guënamë toya ëñaguë ba'ise'e

---

### La revelación de Jesucristo

**1** <sup>1</sup>Riusubi yurera ba'ija'yete yël'ë bainreba concuani masi güeseza caguë, Jesuscristoni masi güesen i jo'cabi, baguë bainreba concuani masi güeseyete. Baguë guënamë re'oto yo'o con hua'guëre choini, yël'ë bainguë Juan hue'eguëni ëñojajë'ën caguë, baguëte yël'ëna raoni, yël'ëni Espíritu toya ëñobi. <sup>2</sup>Ëñoguëna, si'aye ëñahuë yël'ë. Riusu cocarebare achaguë, Jesuscristobi te'e ruiñe quëani achoguëna, Jesucristo ba'iyete ëñasil'quëbi yurera mësacuani quëareba quëani achoyë yël'ë. <sup>3</sup>Ja'nca quëani achoguëna, Riusu cocareba yure ba'ija'yete quëani jo'case'e sëani, si'a bain ëñani achocuabi recoyo bojoreba bojojën ba'ija'bë. Si'a bain achacua'ga recoyo ai bojoreba bojojën ba'ija'bë. Si'a bain ba cocarebare güina'ru achani yo'ojën ba'icu'a'ga recoyo ai bojoreba bojojën ba'ija'bë. Ba coca ba'ija'ye yureca te'e jéana ti'anja'ñeta'an reinji.

### Juan escribe a las siete iglesias

<sup>4</sup>Yël'ë, Juan hue'eguëbi yua Riusu bain jubëan te'e éntë sara samubëan Asia yijare ba'ijëenna, utire toyani mësacuana saoyë. Riusu bayete mësacuana ai ba'iyé ai insireba insija'guë cayë. Mësacua recoñoa ai bojo huanoñe ba'icuare mësacuare re'huaja'guë cayë. Ja'an Riusu yua ru'rureba ba'isirënbì si'arën baj'i'i. Yureña si'arën ba'iji. Gare carajekiye beoye ba'iguëbi yurera maini ëñoguë raiji. Riusu Espíritu sanhuë baguë jéja guëna seihuë të'ijekiye nécacua, bacuá'ga mësacuani güina'ru recoyona bojocuare re'huaja'bë. <sup>5</sup>Jesucristo'ga mësacuani güina'ru recoñoa bojocuare re'huaja'guë. Baguë yua Riusu ba'iyete te'e ruiñe masiguëbi maini gare coqueye beoye te'e ruiñe quëani achoji. Baguëbi junni tonsi'quëbi quë'rë ta'yejeiyereba go'ya raji'i. Si'a ën yija bain ta'yejekiye ejacuani guanseguëna, bacuabi Jaë'ë cani yo'ojën ba'iyë. Ja'an

Cristobi yua maini ai yéguë ba'iguë, mai ro'ire junni tonguë, mai gu'a juchana zemosi'cuare etobi. <sup>6</sup>Ja'anguëbi baguë yo'je ejacua, baguë pairi sanhuë, ja'ancuani maire re'huani maire jo'cabi, baguë Taita Riusu yo'o conjén ba'icuare. Ja'nca maire re'huani jo'caguëna, baguëni caraye beoye bojöjen, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete si'a bainni caraye beoye masi güeseñu cayë. Ja'nca yo'o'jën bañuni.

<sup>7</sup>Ja'anguëbi yureca pico re'otobi gaje megüeña, si'a bainbi baguëni ñajën ba'ija'cua'ë.

Baguëni hui pereñabi totasi'cuabi baguë gaje meñete ñaja'cua'ë.

Si'a re'oto bain jubéanbi baguëni ñajën, baguëni ai quëquejën, ai sa'ntijen oija'cua'ë.

Aito. Ja'nca ba'ija'güe'bi.

<sup>8</sup>Ja'nca raija'guëbi ba'iji mai Ëjaguë Riusu. Quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë sëani, carajeiye beoye ba'iji. Ja'nca ba'iguëbi ñaca quëabi: "Ru'rureba ba'isirënbì si'arën ba'iguë'ë yë'ë. Yureña ba'irënbì si'arën ba'iguë'ë yë'ë. Gare carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë" cabi mai Ëjaguë.

### Una vision del Cristo glorioso

<sup>9</sup>Yë'ë, Juan hue'eguëbi yua mësacuare te'e bainguë'ë. Je'o bacuabi mësacuani ai gu'aye huaijënna, yë'ë'ga mësacua naconi ai yo'oguë ba'iyë. Maibi ai yo'o'jën, Riusu ba'ije ñoja'rënre ejöjen, Jesucristoni senjoñe beoye si'a recoyo ro'tajën bañuni cayë. Yë'ëbi yua Riusu cocareba Jesucristo masi güesese'ere quëani achoguëna, yequëcuabi yë'ëni preso zeanni, Patmos casi jubona jo'cahuë. <sup>10</sup>Jo'carena, ja'nrëbi, mai Ëjaguë ta'yejeiye ba'i umuguse ba'iguëna, Riusu Espíritu naconi recoyo te'e baë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëna, yë'ë yo'je ca'ncobi ai jëja coca cani achose'e bajil'i. Coneta juise'e'ru achoguë, <sup>11</sup>yë'ëni cabi:

—Yë'ë yua gare carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë. Më'ë yure ñaja'ñete utina toyani, ba yë'ë bain jubéan te'e éntë sara samubëanna saojë'ën. Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea, ja'anruan ba'i jubéan Asia yijare ba'ijënna, toyani saojë'ën, cani achobi.

<sup>12</sup>Cani achoguëna, ¿Nebi caguë'ne? cahuë yë'ë. Cani, yua bonëni ññato, majahuë se'nquehuëan, zoa curi majahuëan te'e éntë sara samuhuëan naconi bajil'i. <sup>13</sup>Majahuë se'nquehuëan ba'iruna ññato, Jesucristo, Bainguë'ru Raosi'quëreba, ja'anguëbi nécabi. Baguë ju'l'i can yua zoa corohuë ju'ise'e, baguë güeon na'mi téca ti'anbi. Zoa curi ténime yua baguë coribate téansi'quë bajil'i. <sup>14</sup>Baguë rañare cato, yua oveja raña'ru ai pojeiyereba bajil'i, po gao mareba baye'ru. Baguë ñaco yua toa ma'ñoñe'ru re'huasi'quë bajil'i. <sup>15</sup>Baguë güeoña'ga yua bronce güëna toana boni jue'nejeiñe'ru go'sijeí güeoñareba re'huasi'quë bajil'i. Baguë coca caguë, yua ai sao ziayara achoye'ru achobi. <sup>16</sup>Baguë jëja éntë sarana

ëñato, ma'chocoan te'e ñentë sara samucoanre ze'enguë bají'i. Guerra hua hua'ti si'a ca'ncoña re'oye guë'tosi hua'ti yua baguë yi'obobi huiguë raobi. Baguë ziare ññato, ñnsëguë jéja miañe'ru ma'ñoguë bají'i.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'iguëna, baguëni ññahuë yë'ë. Ññani, yua baguë guëon na'mina tanni, ju'insí'quë'ru uën'ë yë'ë. Uinguëna, baguë jéja ñentë sarare yë'ëna pa'roni, yë'ëni cabi:

—Huaji yéye beoye ba'ijé'en. Ru'rureba ba'isiréni si'arén ba'iguë'ë yë'ë. Carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë. <sup>18</sup> Huajéreba huajéguë'ë yë'ë. Junni tonsi'quéta'an, go'ya rani, gare se'e junni toñe beoye ba'iguë'ë yë'ë. Zupai huati, bainre huani baguë toabona senjoñe poreye'ru, quë'rë ta'yejeiye Ejaguë ba'iguë'ë yë'ë. <sup>19</sup> Ja'nca ba'iguëbi yureca më'ëni guënamë toyare ññoñë yë'ë. Yure ba'iye, jé'te ba'ija'yé, ja'anre ññoguëna, më'ë ññañe'ru güina'ru utina toyani jo'cøjé'en. <sup>20</sup> Yureca ma'chocoan te'e ñentë sara samucoan yë'ë jéja ñentë sarana zeanse'ree ññahuë më'ë. Majahuë se'nquehuë zoa curi majahuëan te'e ñentë sara samuhuëan naconi ba'ise'ere'ga ññahuë më'ë. Ññaguëna, ja'an ba'iyete bain huesë éaye ññato'ga, më'ëni quëani masi güeseyë yë'ë. Ba ma'chocoan te'e ñentë sara samucoan yua yë'ë bain jubéan te'e ñentë sara samubéan, bacua jubéanni yë'ë coca quëaja'cua'ru ba'iyë. Ba'ijénnna, majahuë se'nquehuëan te'e ñentë sara samuhuëan yua yë'ë bain jubéan te'e ñentë sara samubéan'ru ba'iyë.

### Mensajes a las siete iglesias: El mensaje a Efeso

**2** <sup>1</sup>Ja'nca ba'ijénnna, ru'ru èn cocare toyani Efeso jubére quëaja'guëna saoje'ën: "Yë'ë yua ba ma'chocoan te'e ñentë sara samucoanre yë'ë jéja ñentë sarare bayë. Ba majahuë se'nquehuë, zoa curi majahuëan te'e ñentë sara samuhuëan, ja'an naconi ba'iguë ganiñë yë'ë. Ja'nca ba'iguë séani, më'ëni coca yihuosa caguë raë'ë yë'ë. <sup>2</sup>Më'ë yo'o yo'oye, më'ë jo'caye beoye jéja recoyo baye, ja'anre ññani, si'aye masiyë yë'ë. Gu'a bainre ai gu'a güeguë ba'iyë më'ë. Yequécua, Riusu raosi'cua'ë yëquëna, coquején casí'cua, ja'ancuabi mësacua jobona ti'anjénnna, bacua coquején ba'ise'ere masini, bacuare saoni senjohnuë mësacua. <sup>3</sup>Mësacua yua yë'ë ta'yejeiye ba'iyete ro'tajén, gare jo'caye beoye jéja recoyo bacuabi yë'ë yo'o cuencuese'ree guajaye beoye yo'o'jén ba'iyë mësacua. Ja'anre masiyë yë'ë. <sup>4</sup>En coca se'gare mësacuani gu'aye cayë yë'ë: Mësacuabi ru'rureba yë'ëni ai yëjén baë'ë. Ba'icuata'an, yurera yë'ëni ta'yejeiye yëma'inë mësacua. <sup>5</sup>Ja'an juchana to'insí'cua'ë mësacua. Ja'anre ro'tani, mësacua gu'a juchare senjoni, mësacua ru'rureba yo'o yo'ose'e'ru se'e güina'ru yo'o yo'o'jén ba'ijé'en. Mësacua gu'a juchare jo'cani, mame recoyo re'huajé'en. Mësacua re'huama'itoca, mësacua majahuë se'nquehuëte quëñoni senjoñë yë'ë. Yë'ë bain ba'iyë mësacuare quëñoñë yë'ë. <sup>6</sup>Yeque cocare mësacuani bojoguë cayë yë'ë: Mësacuabi ba Nicolaíta bain yo'o

yua gu'a yo'o'ë cajën, mësacua güeyë. Yë'ë güeye'ru güina'ru güeyë mësacua. <sup>7</sup>Riusu Espíritubi guanseguëna, ñen cocare yua baguë bain jubëanna saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica, achani te'e ruiñe ye'yejë'ën. Yequëcuabi je'o bajënnna, quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, bain huajë sunquiñë, Riusu jo'ya re'ohuë ba'iguëna, ba uncuere tëani uncue güeseyë yë'ë." Ja'an cocare Efeso jubë quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### El mensaje a Esmirna

<sup>8</sup>Yureca, yeque cocare toyani, Esmirna bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: "Yë'ëbi ru'ru ba'isirënbì si'arënbì ba'iguë'ë. Carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë. Junni tonsil'quëbi go'ya raë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi mësacuani coca yihuosa caguë raë'ë yë'ë. <sup>9</sup>Mësacua yo'o yo'oye si'l'aye masiyë yë'ë. Yequëcuabi ai je'o bajënnna, më'ëbi ai ja'siye ai yo'oguë, bonse carajeiguë, ja'an ba'iyete masiyë yë'ë. Bonse carajeito'ga, Riusubi baguë bayete mësacuana ai ba'iyé ai insireba insiguë ba'iji. Yequëcua judío bain cacuabi mësacuani ai gu'aye cajënnna, yë'ëbi masiyë. Judío bain beoyë bacua. Ro zupai huati concua se'ga ba'iyë. <sup>10</sup>Mësacua ai yo'ojal'yete ro'tani, huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Yureca, zupai huatibi mësacua jubë ba'icua yequëcuare zeanni, ya'o huë'ena guao güeseyë ro'taji. Ja'nca guao güeseguëna, mësacuabi ai ja'siye ai yo'oye ye'yeyë. Si'a sara ba'i umuguseñabi ai yo'oyë mësacua. Ja'nca ba'iguëna, mësacua junni toncuata'an yë'ëni si'a recoyo ro'tajën, yë'ëre gare senjoñe beoye ba'ijë'ën. Ja'nca si'a recoyo ro'tatoca, yë'ë naconi huajéreba huajé güeseyë yë'ë. <sup>11</sup>Riusu Espíritubi conguëna, ñen cocare yua baguë bain jubëanna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica, achani te'e ruiñe ye'yejë'ën. Yequëcuabi je'o bajënnna, quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, mësacua toa zitarana huesëye beoyë ba'iyë." Ja'an cocare Esmirna bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### El mensaje a Pérgamo

<sup>12</sup>Ja'nrebi, yeque cocare toyani, Pérgamo bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: "Yë'ëbi yua guerra hua hua'ti si'a ca'ncoña re'oye guë'tosi hua'tire bayë. Ja'nca baguëbi mësacuani coca yihuosa caguë raë'ë yë'ë. <sup>13</sup>Mësacua yo'o yo'oye si'l'aye masiyë yë'ë. Mësacua ba'i jobo yua zupai huati guanseguë ba'i jobo ba'iguëna, yë'ëbi masiyë. Ja'nca ba'iguëta'an, më'ëbi yë'ë ta'yejeiye ba'iyete te'e ruiñe ro'taguë, yë'ëni si'a recoyo ro'taye gare jo'caye beoye ba'iyë. Zupai huatibi mësacua jobore ba'iguëna, yë'ë bainguë Antipas hue'eguëbi yë'ëni si'a recoyo ro'taguë, yë'ë yo'ore conguë ba'iguëni, ja'an ro'ire huani senjohuë. Ja'nca ba'iyeta'an, mësacua huaji yëye beoye yë'ëni si'a recoyo ro'taye

jo'camaë'ë. <sup>14</sup> Jo'cama'icuata'an, ñen cocare mësacuani gu'aye cayë yë'ë: Pérgamo ba'i jubë ba'icua yequëcuabi ira bainguë ba'isi'quë Balaam ye'yose'e'ru ye'yojën ba'iyë. Balaam yua Balacni gu'aye yihuoguë ba'nji. Israel bainni gu'aye yo'o güesejë'ën caguë ba'nji. Imageña te'ntoni nécose'e ja'an ro'ire jo'yare huani ain güesejë'ën. Yeco naconi yahue bani, gu'aye yo'o güesejë'ën caguë ba'nji Balaam. <sup>15</sup> Yequëcua'ga Nicolaíta bain ye'yoje'ru ye'yojën ba'iyë. Ja'an ye'yojete ai güeyë yë'ë. <sup>16</sup> Ja'nca ye'yojën ba'ijënnna, mësacua gu'a juchare jo'cani senjojë'ën. Mame ye'yoje re'oye ye'yojë'ën. Ja'nca yo'oma'itoca, mësacua ba'l jobona yuara sani, yë'ë guerra hua hua'ti yë'ë yi'obore ba'i hua'ti, ja'anbi bacuani ai jäja huaiyë yë'ë. <sup>17</sup> Riusu Espíritubi conguëna, ñen cocare baguë bain jubëanna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani, te'e ruiñe ye'yejë'ën. Yequëcuabi je'o bajënnna, quë'rë ta'yejeiye recoyo jäja bajë'ën. Ja'nca batoca, Riusu maná aon baguë ba'i jobo yahue baye, ja'an aonre bacuani aonë yë'ë. Ja'nrëbi, ga bainguë mame mami hue'yose'ere pojeibë gatabëna toyani, baguëna insiyë yë'ë. Insiguëna, ba coguë se'gabi ba mamire masiye poreji. Yequëcuaca masiye porema'lïñë." Ja'an cocare Pérgamo bain jubëra quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### El mensaje a Tiatira

<sup>18</sup> Ja'nrëbi, yeque cocare toyani, Tiatira bain jubëra quëaja'guëna toyani saojë'ën: "Yë'ë yua Riusu Zin ba'iguë, yë'ë ñaco yua toa ma'ñoñe'rù re'huasi'qué ba'iguëbi, yë'ë guéoña yua bronce guëna jue'nejeiñe'rù go'sijei guéoñareba re'huasi'qué ba'iguë, ja'an ba'iguëbi mësacuani coca yihuosa caguë raë'ë yë'ë. <sup>19</sup> Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiye yë'ë. Mësacuabi si'acuani ai yëjën ba'iyë. Yë'ëni si'a recoyo ai re'oye ro'tayë. Yë'ëni ai re'oye yo'o coñë. Jëja recoyo bacuabi yë'ëre jo'cani senjoñe beoye ba'iyë. Mësacua ru'rureba yo'ojën ba'ise'e'ru yureña yë'ëni quë'rë ta'yejeiye yo'o conjën ba'iyë mësacua. <sup>20</sup> Ja'nca ba'icuata'an, ñen cocare mësacuani gu'aye cayë yë'ë. Ba gu'a romigo Jezabel hue'egobi mësacua jobo ba'igona, mësacuabi etoni saoma'lïñë. Bagobi yë'ë bainna sani, Riusu cocare quëago raisi'co'ë yë'ë cago, yë'ë bainni ai coquego ye'yogo ba'igo: Yeco naconi yahue bani a'ta yo'ojën ba'ijë'ën cago. Imageña te'ntoni nécose'e ja'an ro'ire hua'i huani ainjë'ën cago. <sup>21</sup> Ja'nca cagona, bago gu'a jucha senjoñete ejohuë yë'ë. Ejoguëna, bago a'ta yo'oye jo'caye gare güego. <sup>22</sup> Ja'nca güegona, yë'ëbi bagoni ai jäja raure jo'cayë. Yequëcuabi bagoni yahue bajën, bago naconi a'ta yo'ojënnna, bacuani ai ba'iyë ai jäja huani, ai ja'siye ai yo'o hua'nare jo'cayë yë'ë, bacua gu'a juchare senjomá'itoca. <sup>23</sup> Bago mamacuare'ga ai jäja huani senjoñë yë'ë. Ja'nca yo'oguëna, yë'ë bain jubëan ba'icuabi yë'ë ba'iyete eñani masiye poreyë. Bain masiye, bain recoyo ro'tayë, ja'anre te'e ruiñe masiye

yë'ë. Ja'nca masiguëbi ga bainguë yo'oguë ba'iyete cuencueni, baguë sil'nseyete huo'hueni insiyë yë'ë. <sup>24</sup>Yequëcuaca Tiatira bain jubë ba'icuabi ja'an baingo ye'oyete achama'ijën, zupai huati recoyo ro'taye'ru ro'tama'lïñë mësacua. Ja'nca ro'tama'ijënnä, mësacuani se'e yeque yo'o yo'oye senma'lïñë yë'ë. <sup>25</sup>Yë'ë ëñojai umuguse ti'añe tëca, mësacua yure yo'o yo'oyete gare jo'caye beoye yo'ojën ba'ijë'ën. <sup>26</sup>Yequëcuabi je'o bajënnä, recoyo quë'rë ta'yejeiye jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, yë'ë yo'o cuencuese'ere gare jo'caye beoye yo'ojën ba'itoca, si'a re'oto bain ejacuani mësacuare re'huayë yë'ë. <sup>27</sup>Re'huaguëna, mësacuabi guënañobi huaiye'ru, ba re'oto bainni ai jëja si'nsejën guansejën ba'iyë. Sotoroan hua'huaye'ru bacuani ai jëja huaijën guanseyë. Yë'ë Taitabi yë'ëre Ejaguëre re'huaguëna, yë'ë'ga güina'ru yë'ë bain concuare yë'ë ejacuare re'huaye poreyë. <sup>28</sup>Yë'ë go'sijejiye'ru güina'ru go'sijeijën ba'ija'cua'ë. Ba zijkeirën ma'choco miañe'ru quë'rë go'sijeijën ba'ija'cua'ë. <sup>29</sup>Riusu Espíritubi conguëna, ën cocare baguë bain jubëanna quëani saoyë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani, te'e ruiñe ye'yejë'ën cayë." Ja'an cocare Tiatira bain jubëra quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### El mensaje a Sardis

**3** <sup>1</sup>Ja'nrébi, yeque cocare toyani, Sardis bain jubëra quëaja'guëna saojë'ën: "Riusu Espíritu sanhuë, te'e éntë sara samucua, ba te'e éntë sara samu ma'chooan, ja'anre baguëbi yë'ë cocare mësacuani quëani achoyë yë'ë. Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Yequëcuabi mësacua jubë yua huajéjën ba'i jubë ba'iyë ro'tacuata'an, recoyo ju'insi'cua'ru se'ga ba'iyë mësacua. <sup>2</sup>Ja'nca sëani, sëta rani huajë hua'na ruinjë'ën. Jëja recoyo re'huani, recoyo ju'inse'e'ru ba'iyete mame re'huani, huajë hua'na ruinjë'ën. Yequëcuabi, Mësacua yua ai re'oye yo'o yo'ojën ba'iyë ro'tacuata'an, yë'ë Taita Riusuca ja'an ro'tama'iji. Mësacua ja'an yo'ojën ba'iyete ëñani masiyë yë'ë. <sup>3</sup>Ja'nca ba'iguëna, mësacua yua ru'rureba coca achani recoyo ro'tajëن ba'ise'ere ro'tajë'ën. Ja'an cocare jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajëن ba'ijë'ën. Mësacua gu'a jucha yo'ose'ere jo'cani, mame recoyo re'huani ba'ijë'ën. Mësacua gu'a juchare senjoma'itoca, mame sëtama'itoca, jian hua'guë ñami jianguë raiye'ru mësacuare te'e jëana si'nseguë raiyë yë'ë, mësacua yua yë'ë si'nseguë raija'rëñ huesëcua sëani. <sup>4</sup>Ja'nca ba'iyeta'an, mësacua bain jubë Sardis huë'e jobo ba'icua, yequëcuabi jucha beocua ba'iyë. Bacua caña yua si'si beoye ba'iguëna, bacua yua yë'ë naconi pojei canre ju'ijëñ ganija'cua'ë. Ja'ancuani te'e ruiñe ëñaguë bojoyë yë'ë. <sup>5</sup>Yequëcuabi je'o ëñajënnä, recoyo quë'rë ta'yejeiye jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, mësacua ja'ansi'cua ja'nca'ru pojei canre ju'ijëñ ba'ija'cua'ë. Mësacua mami yua Riusu uti pëbëna toyani jo'case'e ba'iguëna, gare tënoñe beoye ba'iyë, mësacuabi si'arëñ

ba'ija'cua sëani. Taita Riusu, baguë guënamë re'oto yo'o con jubë, bacuabi achajënnna, mësacua mamire ëñoni, Ai re'o bain'ë quëani achoja'guë'ë yë'ë. <sup>6</sup>Riusu Espíritubi conguëna, ñen cocare baguë bain jubëna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani ye'yejë'ën." Ja'an cocare Sardis bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### El mensaje a Filadelfia

<sup>7</sup>Ja'nrebi, yeque cocare toyani, Filadelfia bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: "Yë'ë yua jucha beoguë, ba quë'rë te'e ruin recoyo baguë, ja'anguë'bi ba'iyë yë'ë. Ira Taita David ba'isi'quëru quë'rë ta'yejeiye Ejaguë ba'iyë yë'ë. Baguë huë'e jobo anto sa'roñate ancotoca, yequëcuabi ta'piye porema'iñë. Yë'ëbi ta'pitoca, yequëcuabi ancoye porema'iñë. Ja'nca ba'iguëbi mësacuani coca yihuosa caguë raë'ë yë'ë. <sup>8</sup>Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Ja'nca masiguëbi yureca anto sa'rote mësacuana ancoguëna, yequëcuabi ta'piye porema'iñë. Mësacua yua jëja yo'o yo'oye poremajën, yë'ë ta'yejeiye ba'iyete gu'a güeye caye beoye baë'ë. Yë'ë cocarebare achani recoñoa re'huaye, ja'anre yo'ojën baë'ë mësacua. <sup>9</sup>Ja'nca sëani, mësacuani coca quëayë yë'ë. Zupai huati concua, Judío bain ba'iyé ro coquejën cacua, ja'ancuani mësacua guëon na'mina gugurini rëan güeseyë yë'ë. Yë'ëbi mësacuani ai yëreba yëguë ba'iguëna, ja'anre bacuani ëñoguë ye'yoyë yë'ë. <sup>10</sup>Mësacuabi yë'ë cocarebare achani, mësacua recoñoa re'huani jo'caye beoye yo'ojën baë'ë. Ja'nca yo'ojën ba'icuare sëani, si'a bain ai ja'siye ai yo'aja'ye'ru mësacuani ai yo'o güesema'iñë yë'ë. Bacua recoyo ro'tayete masiza caguë, si'a ñen yija bainni ai yo'o güeseyë yë'ë. <sup>11</sup>Yurera ëñoguë raija'guë'ë yë'ë. Yequëcuabi mësacua premio coja'yete téani bama'lïñe cajën, yë'ë cocareba ye'yese'ere si'a jëja recoñoa re'huajën, ja'anre gare bajën ba'ijë'ën. <sup>12</sup>Yequecuabi ai je'o ëñajënnna, recoyo quë'rë ta'yejeiye jëja bajë'ën. Jëja batoca, yë'ë ejá bainre mësacuare re'huani, yë'ë Riusu ba'i jobona bayë yë'ë. Riusu huë'e tubëan nëcose'e'ru mësacuabi ba'ijën, gare ñu'ñujeiñe beoye ba'iyë. Ja'nca ba'ijënnna, yë'ë Taita Riusu mamire mësacuana toyani së'queyë. Baguë huë'e jobo, mame re'huasi jobo Jerusalén hue'eguë, guënamë re'otobi gaje raija'guë, ja'an mamire mësacuana toyani së'queyë. Yë'ë mami yua mame hue'ejá'ye ja'anre'ga mësacuana toyani së'queyë. <sup>13</sup>Riusu Espíritubi conguëna, ñen cocare baguë bain jubëanna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani ye'yejë'ën." Ja'an cocare Filadelfia bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### El mensaje a Laodicea

<sup>14</sup>Ja'nrebi, yeque cocare toyani, Laodicea bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: "Yë'ë yua Riusu ba'iyete ëñani masiguërebabi bainni te'e

ruiñe jo'caye beoye quëani achoguë ba'iyë. Ru'ru ba'isirën Riusu naconi te'e ba'iguë, si'a re'otore re'huani jo'caye conhuë yë'ë. <sup>15</sup>Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Sësë re'co ba'eye'ru ba'ima'iñë mësacua. Ja'su re'co ba'eye'ru ba'ima'iñë mësacua. iSësë re'co o ja'su re'co, ja'anre uncutoca, re'oye'ë cayë! Sësë re'co, ja'su re'co ja'an ba'eye'ru mësacua ba'ijë'ën. <sup>16</sup>Mësacuaca yua ro guëojei hua'na se'ga ba'ijën, yua gu'aye ba'icua sëani, yë'ë yi'obobi mësacuare cuisani senjoñë. <sup>17</sup>Mësacuabi ro bojöjëñ naca cayë: Yëquëna yua bonse ejaguëbi ta'yejeiye bonse coreba coguë sëani, ¿gue bonsere caraguë'ne yëquënare? cayë mësacua. Ja'nca cacuata'an, Riusubi mësacuani ëñaguë, ai yo'o hua'na, bonse beo hua'na, ñaco ëñama'i hua'na, can beohuë ba'i hua'na, ja'nca ba'iyë mësacua, caji. Caguëna, mësacua ba'iyete ro huesejëñ ba'iyë. <sup>18</sup>Ja'nca ba'icua sëani, mësacuani coca yihuosa caguë raë'ë yë'ë. Ai ba'eye ai baja'ye cajëñ, yë'ë zoa curi toana go'chani ai re'oye re'huase'e, ja'anre yë'ëna coni bajë'ën. Bainbi mësacua can beohuë ba'iyete ëñama'iñë cajëñ, yë'ë pojei canre yë'ëni coni sayajë'ën. Ñaco ëñaja'ñë cajëñ, yë'ë ñaco ècore yë'ëna coni, mësacua ñacona ro'queni, ñaco ëñajë'ën. <sup>19</sup>Yë'ë bain ai yësi'l'cua, ja'ancuani si'a jëja yihuoni si'nseyë yë'ë. Ja'nca sëani, mësacua yua jëja recoyo re'huani, mësacua gu'a juchare tënoni, yë'ëna bonë raijë'ën. <sup>20</sup>Yureca, bain anto sa'rona nëcani, bacuana je'njuni achoyë yë'ë. Je'njuni achoni, yë'ëre achani yë'ëna ancocua ja'ancuana cacayë yë'ë. Cacani, bacua naconi te'e bojoguë, bacua naconi aon ainguë, te'e ba'iyë yë'ë. Bacua'ga yë'ë naconi aon ainjëñ, yë'ë naconi te'e bojöjëñ ba'iyë. <sup>21</sup>Yequëcuabi je'o ëñajënnna, recoyo quë'rë ta'yejeiye jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, yë'ëbi bacuare choini, yë'ë naconi yë'ë jëja guëna seihuëna te'e bëani ba'ijë'ën mësacuani cayë. Yë'ëga güina'ru recoyo ta'yejeiye jëja bani, yë'ë Taita naconi baguë jëja guëna seihuëna te'e bëahuë yë'ë. Ja'nca te'e bëaguëna, mësacua yua yë'ë naconi yë'ë jëja guëna seihuëna te'e bëajëñ ba'ija'l'cua'ë. <sup>22</sup>Riusu Espíritubi conguëna, èn cocare baguë bainreba jubëanna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani ye'yejë'ën." Ja'an cocare Laodicea bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën, yë'ëre caguë guansebi Jesucristo.

### La adoración en el cielo

**4** <sup>1</sup>Ja'nrébi, guënamë re'otona ëñato, anto sa'ro anconi saose'e'rù baji'i. Ba'iguëna, coneta juiye'ru achoguë, yë'ë ja'anrë achasi'quë, ja'anguëbi yë'ëni coca cabi:

—Enjo'onna mëijë'ën. Jë'te ba'ija'yete më'lëni ëñoza, cabi.

<sup>2</sup>Caguëna, Riusu Espíritubi yë'ëni guënamë re'otona mëabi. Mëaguëna, ja'nrébi, queruna ëñato, Riusu jëja guëna seihuë baji'i. Ba'iguëna, Riusubi ja'anrute ñuji'i. <sup>3</sup>Ja'nca ñu'liguëbi ai ba'eye ai go'sijeiguë baji'i. Jaspe,

cornalina, ja'an gata go'sijeiy'e'ru ai go'sijeiguëra baji'i. Ra'ña mequë'ga esmeralda gata go'sijeい gan ga'hua'r Riusu jéja guëna seihuë quëhuij ei ga'huara go'sijeiguë baji'i. <sup>4</sup> Yequë jéja guëna seihuëan, veinticuatro guëna seihuëan yua Riusu guëna seihuë tél'ijeiy'e baji'i. Ba'iguëna, veinticuatro ira éja bain, pojei can ju'icua, zoa curi maroan tuicua, bacuabi ba jéja guëna seihuëanre ñue'l. <sup>5</sup> Riusu guëna seihuëna éñato, mëjo cueye'r u saji'i. Mëjo guruyebi ai jéja achoguë baji'i. Coca caye'r u achoguë baji'i. Majahuëan, te'e éntë sara samuhuëanbi Riusu guëna seihuë ca'ncorëte zéinse'e baji'i. Ja'anhuëan yua Riusu Espíritu sanhuë te'e éntë sara samucua ba'iyë. <sup>6</sup> Riusu guëna seihuë ja'anréna éñato, guëna zitara baji'i. Cristalino guëna go'sijeiy'e'ru ai go'sijeira baji'i.

Ja'nrebi, Riusu guëna seihuë gajese'ga ca'ncoñana éñato, ta'yejeiy'e ba'i hua'n gajese'gacua baë'l. Ja'nca ba'icuabi ja'anrë ca'nco, yo'je ca'nco si'a ca'ncoña, yua aireba ñaco bahuë. <sup>7</sup> Ru'ru ba'iguëbi airu yai ba'iy'e'ru baji'i. Yequëbi toro ba'iy'e'ru baji'i. Yequëbi bain zia baguëbi baji'i. Yequëbi bain huihue ganhuaguë ba'iy'e'ru baji'i. <sup>8</sup> Ga ba'i hua'guë yua ganhua cabëan te'e éntë sara te'ebëanre bahuë. Ai ba'iy'e ai ñaco bacuabi si'a ca'ncoña éñajën baë'l. Hue'se ca'nco, sa'nahuë ca'nco ñaco bahuë. Bacua yua jo'caye beoye gantajën na'ijaijën ñatajaë'l:

Riusu, Riusu, Riusu

Mai Ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu, yua carajeiy'e beoye si'arën ba'iyë më'l.

Ru'rureba ba'isirënb si'arën ba'iyë më'l.

Maire in raija'guëbi si'arën ba'iyë më'l, gantajën baë'l.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'icuabi, Riusu carajeiy'e beoye ba'iguëbi yua baguë jéja guëna seihuëte ñu'iguëna, bacua yua baguëni ai ruiñe éñajën, baguë ta'yejeiyete go'sijeい cocabi gantajën, baguëni bojöen, surupa cajën baë'l. <sup>10</sup> Ba'ijënnä, ga gantajën ba'iyebi ba ira éja bain veinticuatrocuabi Ëjaguë Riusuna gugurini rëanhüe. Baguë jéja guëna seihuëte ñu'iguë, carajeiy'e beoye si'arën ba'iguëna, ja'nca gugurini rëanni, bacua maroanre rutani, Riusu guëna seihuë ja'anréna uanni, baguëni gantahuë:

<sup>11</sup> Mai Ëjaguë Riusu, më'l se'gabi ta'yejeiy'e Ëjaguë ba'iyë.

Më'l yëse'e se'gare si'aye re'huanjo'caguëna, si'aye ba'iji.

Më'eni te'e ruiñe éñajën bañuni.

Më'eni go'sijeい cocare gantajën, më'l ta'yejeiy'e poreyete cañuni, gantajën cahuë bacua.

### El rollo escrito y el Cordero

**5** <sup>1</sup> Ja'nrebi, Riusubi baguë jéja guëna seihuëte ñu'iguëna, uti pëbë yua baguë jéja éntë sarare ba'iguëna, éñahuë yë'l. Sa'nahuë ca'nco, hue'se ca'nco coca toyase'e baji'i. Te'e éntë sara samu së'quesiruanbi

ta'yes'e baji'i. 2 Ja'nrebi, guënamë re'oto yo'o con hua'guë ai jëja ba hua'guëbi nécaguëna, ëñahuë yë'ë. Ai jëja coca cani achoguë baji'i baguë:

—¿Jaroguëbi ba uti pëbë së'quesiruanre ancoye poreguë'ne? Ai ta'yejeiye ba'iguëbi ja'anre yo'oye poreji, cabi.

<sup>3</sup>Caguëna, guënamë re'oto, yija re'oto, yija sa'nahuë re'oto, si'aruanna cu'eto, ta'yejeiye ba'iguë, ba uti pëbë së'quesiruanre anconi ëñañe poreguëbi beoji. <sup>4</sup>Ja'nca beoguëna, ai oë'ë yë'ë. ¿Jaroguëbi ba uti pëbë së'quesiruanre anconi ëñañe poreguë'ne? caguë oë'ë yë'ë. <sup>5</sup>Oiguëna, ira ejá bainguëbi yë'ëni cabi:

—Oima'ijé'en. Judá bainguë, airu yai'ru quë'rë ta'yejeiye jëja baguë, baguë ira taita ba'isi'quë David'ru quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë, ja'anguëbi baguë je'o ëñacuare senjosil'quë sëani, ba uti pëbë së'quesiruanre ancoye poreji, cabi.

<sup>6</sup>Caguëna, ja'nrebi, Riusu jëja guëna seihuë ca'ncorë, gajese'ga ba'i hua'na ba'iru, ira ejá bain ba'iru, bacua jobona ëñato, Riusu Mamaquë, Oveja hua'guë misabëna huani insisi'quë'ru ba'iguë baji'i. Te'e éntë sara samu cachoñëa, te'e éntë sara samu ñacogaña, ja'anre babi. Riusu Espíritu sanhuë si'a bainna saosi'cua te'e éntë sara samucua, ja'ancua yua ba cachoñëa, ba ñacogaña baë'ë. <sup>7</sup>Ja'anguë, Oveja hua'guë huani insisi'quëbi Riusu guëna seihuëna sani, ba uti pëbë Riusu jëja éntë sarare ba'iguëna, cobi. <sup>8</sup>Coguëna, ja'nrebi, ba gajese'ga ba'i hua'na, ba veinticuatro ira ejá bain, bacuabi Riusu Zin guëon na'mina gugurini rëanhüë. Ja'nca rëanjën, ga ba'iguëbi arpate huaijën, ma'ñä guënjë re'co zoa curi ro'rohuëanna bu'liye bahuë. Ja'an ma'ñä guënjë re'co yua Riusu bainreba ujajën ba'ise'e baji'i. <sup>9</sup>Ja'anre bajën, bacuabi mame gantaye gantajën baë'ë:

Më'ë yua Ta'yejeiye Ëjaguë sëani, më'ëbi ba uti pëbëte coni, ba së'quesiruanre ancoye poreyë.

Më'ë yua huani senjosil'quëbi bain jucha ro'ire junni tonni, Riusu bainre bacuare mame re'huahuë.

Si'a bain jubëan, si'a bain coca cacua, si'a bain te'e ba'icua, si'a re'oto bain ba'icua, si'acuare cu'eguë, më'ë yësil'cuare cuencueni Riusu bainre bacuare re'huahuë më'ë.

<sup>10</sup>Riusu pairi sanhuë baguëte concua, ai ba'i jubë ba'icuare bacuare re'huani bahuë më'ë.

Ja'ancuabi si'a bain yija ba'icuare guansejën ba'ija'cua'ë, gantajën cahuë.

<sup>11</sup>Gantajën cajënnna, ja'nrebi, Riusu jëja guëna seihuë, ta'yejeiye ba'i hua'na ba'iru, ira ejá bain ba'iru, ja'anruna ëñani achato, guënamë re'oto yo'o con hua'na ai ba'i jubë, quë'rë millón ba'icuabi <sup>12</sup>ën cocare si'a jëja achojën, te'e cahuë:

Riusu Zin, Oveja huani misabëna insisi'quë'ru ba'iguëbi, ja'anguëbi  
mai ta'yejeiye Ëjaguë'bi ba'iji.

Ja'anguëbi Riusu ta'yejeiye ba'iye'ru ba'iye poreji.

Sil'aye masiguë ba'ija'guë.

Quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja baguë ba'ija'guë.

Sil'acuabi baguëni jo'caye beoye te'e ruiñe ëñaja'bë.

Quë'rë ai ba'iye ai go'sijeiye ba'ija'guë.

Sil'acuabi baguëni recoyo cajën bojoja'bë, cahuë.

<sup>13</sup> Ja'nërëbi, se'e achato, si'a guënamë re'oto ba'icua si'a yija re'oto ba'icua,  
si'a yija sa'nahuë re'oto ba'icua, sil'acuabi én cocare te'e cajën baë'ë:

Mai Ëjaguë Riusu baguë jëja guëna seihuëte ñu'iguë, baguë Zin  
naconi, bacuani re'oye cajën bojojën bañuni.

Bacuani te'e ruiñe ëñajën bañuni.  
Bacuia go'sijeiye, bacuia recoyo jëja baye, ja'anre ai ba'iye ai quëani  
achojën, caraye beoye sil'arën cañuni, cahuë.

<sup>14</sup> Cajënnna, ba ta'yejeiye ba'i hua'na gajese'gacuabi:  
—iJa'nca yo'oñu! cahuë.

Cajënnna, ba ira ejä bain venticuatrocuabi gugurini rëanni, mai Ëjaguë  
carajeiye beoye ba'iguëna, baguëni ai bojojën baë'ë.

### Los siete sellos

**6** <sup>1</sup> Ja'nërëbi, Riusu Mamaquë, mai gu'a jucha ro'ire junni tonni go'ya  
raisi'quëbi së'queni tayosirute te'erute ancoguëna, ëñahuë yë'ë.

Ancoguëna, ba gajese'ga ba'i hua'na te'eguëbi:

—iRaijë'ën! cabi.

<sup>2</sup> Caguëna, yë'ëbi sani ëñato, caballo hua'guë pojeiguë ba'iguëna,  
bainguëbi tuiguë, chao perebëte ze'enguë raji'lì. Rani, ejä bain marote  
baguëna insijënnna, ai ta'yejeiye ba'iguëbi ba je'ore huaiguë sajì'lì.

<sup>3</sup> Saiguëna, ja'nërëbi, Riusu Mamaquëbi, samu ba'i së'queni tayosirute  
ancoguëna, ja'anru ba'i hua'guë samu ba'iguëbi:

—iRaijë'ën! caguëna, achahuë yë'ë.

<sup>4</sup> Achani, ja'nërëbi ëñato, yequë caballo hua'guë majeiñereba ba'iguëbi  
raji'lì. Raiguëna, jai guerra hua hua'tire ba tuiguëna insihuë. Insijënn,  
Më'ë yua si'a yija bainna sani bacua yua sa'ñeña huani senjoja'bë caguë,  
bacuani sa'ñeña je'o ba güesejë'ën, cahuë.

<sup>5</sup> Cajënnna, ja'nërëbi, Riusu Mamaquëbi samute ba'i së'queni tayosirute  
ancoguëna, ja'anru ba'i hua'guë samute ba'iguëbi:

—iRaijë'ën! caguëna, achahuë yë'ë.

Achani, ja'nërëbi, ëñato, yequë caballo hua'guë zijkequë ba'iguëbi raji'lì.  
Raiguëna, ba tuiguëbi aon reo macare ze'enguë bajì'lì. <sup>6</sup> Ja'nca ze'enguëna,  
yequëbi yua gajese'ga ba'i hua'na jobo ba'iye'ru coca cani achobi:

—Trigo aonre coye yëtoca, te'e kilo yua te'e denario so'core ro'ijé'ën.  
 Cebada aonre coye yëtoca, samute kilo te'e denario so'core ro'ijé'ën.  
 Hui'yabe, bisi öye jo'cha, ja'anre huesoye beoye ba'ijé'ën, cani achobi,  
 aon gu'ana ju'iñe quëase'e sëani.

<sup>7</sup>Cani achoguëna, ja'nrébi, Riusu Mamaquëbi gajese'ga ba'i së'queni  
 tayosirute ancoguëna, ja'anru ba'i hua'guë gajese'ga ba'iguëbi:

—iRaijé'ën! caguëna, achahuë yë'ë.

<sup>8</sup>Achani, ja'nrébi ëñato, yequë caballo hua'guë, mini huesësi'quëbi raji'i.  
 Raiguëna, ba tuiguëbi Junni Huesësi'quë hue'ebi. Junni huesësi'cuabi  
 baguë yo'je be'tején raë'ë. Rajéenna, bacuani guansején cahuë:

—Mësacua yua yija re'otona sani, bain hua'ná, gajese'ga parte ba'i  
 jubëni huani senjojé'ën. Guerra hua hua'tibi, aon gu'ayebi, raubi, airu  
 hua'i hua'ná naconi, ja'anbi bacuani huani senjojé'ën, guansején cahuë.

<sup>9</sup>Cajéenna, ja'nrébi, Riusu Mamaquëbi te'e éntë sara ba'i së'queni  
 tayosirute ancoguëna, misabë yijacuana ëñato, Riusu bainreba huani  
 senjosí'cua bacua recoñoa baë'ë. Riusu cocarebare, Riusu ba'iyete,  
 ja'anre quëani achojén ba'isí'cuare sëani, bainbi bacuani huani senjohuë.

<sup>10</sup>Ja'nca huani senjorena, bacuabi yua Riusuni si'a jéja senni achahuë:

—Éjaguë Riusu Ta'yejeiyereba ba'iguë, jucha beoguë, te'e ruiñe ba'iguë,  
 më'ëni coca señë. Ro bainbi yëquënani huani senjorena, ¿më'ë quejeito  
 bacuani bënni senjoguë'ne? ¿Quejei zoe yuta ejoguë'ne? senni achahuë.

<sup>11</sup>Senni achajéenna, pojei cañate bacuana insini, ën cocare bacuani  
 quëahuë:

—Yuta rëño ñësebë se'ga oiyé beoye ejojén ba'ijé'ën. Mësacua yua  
 huani senjosí'cua ba'ijéenna, yequëcua mësacua bain Riusuni te'e concua,  
 bacuabi güina'rú huani senjosí'cua ba'ija'cua'ë. Bacua ju'inja'ñe yua Riusu  
 cuencuese'e sëani, ja'anrën téca ejojén ba'ijé'ën, quëahuë.

<sup>12</sup>Quëajéenna, Riusu Mamaquëbi te'e éntë sara te'eyo së'queni  
 tayosirute ancoguëna, queruna ëñato, yija re'otobi ai jéja ñu'cuebi.  
 Ënsëguëbi na'i raoguë, zijke can'ru runji'i. Ñañaguëbi zie can'ru ba'iyé  
 majequë runji'i. <sup>13</sup>Ma'chocoan'ga guënamë re'otore së'ijéen, yijana tonni  
 carajaë'ë. Juinja higo uncue jéja tutubi tonni senjoñe'rú, tonni carajaë'ë.  
<sup>14</sup>Guënamë re'oto si'a re'oto yua te'e jéana a'nqueni saoni carajaji'i. Si'a  
 cubéan, si'a jubooan, yua quë'fieni senjose'e bají'i. <sup>15</sup>Ja'nca ba'iguëna,  
 si'a yija re'oto ejá bain, bain ta'yejeiyé ejacua, soldado ta'yejeiyé ejacua,  
 bonse ejacua, jéja bacua, yo'o yo'oye zeansi'cua, preso etosi'cua, si'acuabi  
 huaji yëjén, cu re'oto gata gojeñana cacani gatihuë. <sup>16</sup>Gatini, gata  
 re'otona coca güijén cahuë:

—Yëquënana tonni ta'pijé'ën. Riusu yua baguë jéja guëna seihiüte  
 ñu'iguëbi yëquënani ñëama'ija'guë cajén, baguë Mamaquëbi yëquënani  
 bënni senjoma'ija'guë cajén, ja'nca tonni ta'pijé'ën, senni achajén ba'iyé

bacua. <sup>17</sup>Bacua si'a jéja bënni senjojei umuguse yuara ti'anse'e sëani, çjarocuabi nécani énseye poreye'ne? güijén cahuë.

### Los señalados de las tribus de Israel

**7** <sup>1</sup>Ja'nrébi, yija ca'ncoña, gajese'ga ca'ncoñana ëñato, guënamë re'oto yo'o con hua'na gajese'gacuabi nécahuë. Gajese'ga ca'ncoñabi tutu éaye ba'iguëna, guënamë re'oto yo'o con hua'nabi të'hueni énsehuë. Yija, jai ziaya, si'a sunqui, ja'anna tutuye beoye ba'ijé'lén cajén, tuture të'hueni énsehuë. <sup>2</sup>Énsejënnna, yequë yo'o con hua'guëbi énsëguë etajei ca'ncobi mëiguëna, éñahuë yé'lé. Mai ta'yejeiye Éjaguë së'que maca, ja'anre babi. Ja'nca baguëbi yua ba yo'o con hua'na gajese'gacua, yijana, jai ziayana ja'si yo'oye porecua, <sup>3</sup>ja'ancuani si'a jéja guanseguë cabi:

—Mësacua yua yija, jai ziaya, si'a sunqui, ja'anre yuta ja'siye saoma'ijé'lén. Ru'ru, mai Riusu bainreba baguëre concuani bacua të'ribëanna së'queye ba'iji, guanseguë cabi.

<sup>4</sup>Caguëna, ja'nrébi, Israel bain jubéan si'a jubéan ba'icuabi cuencueni së'quesi'cua ba'ijénnna, bacua número cuencuese're achahuë yé'lé. Ciento cuarenta y cuatro mil yua së'quesi'cua baë'lé. <sup>5</sup>Judá jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé. Rubén jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé. Gad jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé. <sup>6</sup>Aser jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé. Neftalí jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé. Manasés jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé. <sup>7</sup>Simeón jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé. Leví jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé. Isacar jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé. <sup>8</sup>Zabulón jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé. José jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé. Benjamín jubë së'quesi'cua yua doce mil baë'lé.

### La multitud vestida de blanco

<sup>9</sup>Ja'nca ba'ijénnna, ja'nrébi, queruna ëñato, yequëcua, ai ba'i jubë bain baë'lé. Bacua númerote ai éama'iñereba cuencueye poremaë'lé. Si'a yija re'otoña ba'icua, si'a bain jubéan ba'icua, si'a re'oto bain tin coca cacua, si'a te'e huë'e bain ba'icua, ja'an baë'lé. Ja'nca ba'icuabi Riusu jéja guëna seihuë, baguë Mamaquë ba'iru, ja'anrute nécajén, pojei cañara ju'ijén, ju'care bajén, <sup>10</sup>si'a jéja te'e cani achohuë:

Mai Éjaguë Riusu yua baguë jéja guëna seihuëte ñu'iguë, baguë Mamaquë, mai gu'a jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'que'ga, bacua se'gabi bainre tëani baye poreyë, cani achohuë.

<sup>11</sup>Cani achojénnna, anje hua'na si'acuabi, Riusu jéja guëna seihuë tél'ijeiyé, ba ira éja bain tél'ijeiyé, ba gajese'ga ba'i hua'na tél'ijeiyé nécajén, yua Riusu jéja guëna seihuë ja'anrëna gugurini rëanni, baguëni bojojén, <sup>12</sup>baguëni cahuë:

¡Ja'nca yo'oye poreyë!

Mai Ëjaguë Riusuni re'oye cajën bojoñu.

Baguë go'sijekiye ba'iyé ai ba'iyé ai re'oye cañu.

Baguë masiyete ai ro'tajën baguëni bojojën bañu.

¡Ja'nca yo'oñuni! cahuë.

<sup>13</sup>Cajënnä, ja'nrëbi, ira éja bain ba'icua te'leguëbi yë'ëni coca senni achabi:

—¿Ja'an bain pojei caña ju'icua, gue bain'ne? ¿Jarobi ti'anre'ne? senni achabi.

<sup>14</sup>Senni achaguëna, yë'ëbi:

—Më'ëbi masiyë, ejaguë, sehuohuë yë'ë.

Sehuoguëna, baguë quëabi:

—Yua si'a re'oto carajeirën ba'iguëna, bainbi ai ba'iyé ai ja'siye ai yo'ojënnä, Riusubi ja'ancuani tëani babi. Bacua caña yua si'si caña ba'iguëna, Riusu Mamaquë, baguë zie jañuni tonse'ena zoajënnä, pojei caña re'oye zoasi cañara runjil'i.

<sup>15</sup>Ja'nca ba'icuabi Riusu jëja guëna seihuëna ti'ansi'cua ba'iyë.

Riusu huë'ere ba'ijën, Riusu yo'ore jo'caye beoye conjën, na'labajëñ ñatajaijën ba'iyë.

Ba'ijënnä, ta'yejekiye Ëjaguë Riusubi bacua naconi jo'caye beoye si'arëñ ba'iguë, bacuani ai oiguë conguë ba'iji.

<sup>16</sup>Ja'nca conguëna, bacua yua se'e aon gu'ana ju'inma'iñë.

Gare se'e oco éana ju'inma'iñë.

Bacua yua gare se'e gue énsë uye beoye ba'iyë.

Gare se'e ja'su ju'inë beoye ba'iyë.

<sup>17</sup>Riusu Mamaquëbi Riusu jëja guëna seihuë ba'irute ba'iguëbi yua oveja hua'nani conni cuiraye'ru bacuani re'oye conni cuirají.

Ja'nca conguëbi bacuare saguë, bain huajëreba huajë oco gojeña, bacua uncuye ba'iruanre bacuani éñoji.

Ëñoguëna, Riusu'ga bacua oijén zëse'e beoru zoani gare tënoji.

Ja'nca tënoguëna, gare se'e oiyé beoye ba'iyë bacua, quëabi ba ira éja bainguë.

### El séptimo sello y el incensario de oro

**8** <sup>1</sup>Ja'nrëbi, Riusu Mamaquëbi ba te'e éntë sara samu ba'i së'queni tayosirute ancoguëna, Riusu ba'i jobo si'a jobobi jobo hora ba'iyé yua caye beoye baë'lë. <sup>2</sup>Ba'ijënnä, ja'nrëbi, anje hua'na te'e éntë sara samucuabi Riusu jëja guëna seihuë ja'anréte ba'ijënnä, conetahuëan te'e éntë sara samuhuëanre bacuana insihuë. <sup>3</sup>Ja'nrëbi, yequë anje yua zoa curi ro'rohuëte baguëbi yua misabé ca'ncona nécani bajil'i. Ba'iguëna, ma'ñá guënje re'co ai ba'iyete baguëna insihuë, si'a Riusu bainreba

ujaye naconi ca'nquese'ere. Insijëenna, anjebi bacua ujajén ba'ije naconi ca'nqueni, ba misabé, zoa curi misabé Riusu jéja guëna seihuë ja'anréte ba'iguëna, ja'anruna tëoni jumubi. <sup>4</sup>Ja'nca jumuguë, ma'ña güënje re'co yua Riusu bainreba ujaye naconi ca'nqueguë, ba picore mëoguëna, Riusubi ënani bojobi. <sup>5</sup>Bojoguëna, ja'nrébi, anjebi ba misabé toare inni, ba ro'rohuëna bu'ije ayani, yija re'otona senjoni tonbi. Tonguëna, mëjobi ai guruye ai jéja achobi. Mëjo jue'neñ'ga ai jéja achobi. Yija'ga ai jéja ñu'cuebi.

### Las trompetas

<sup>6</sup>Ja'nrébi, te'e éntë sara samu anje hua'na bacua te'e éntë sara samu conetahuëanre bajén, bahuëanre jui bi'rahuë.

<sup>7</sup>Te'e anje ru'ru juiguëbi baguë conetate juiguëna, ja'nrébi, oco garase'e, toa, zie, ja'an naconi ca'nquese'e yua oco to'iñe'ru tonji'lí. To'inguëna, si'a yija samute macaña ba'ije te'e ru'ru uni si'abi. Si'a sunquiñëa samute macaña ba'ije te'e ru'ru uni si'abi. Si'a tayahuëan beoru uni si'abi.

<sup>8</sup>Ja'nrébi, yequë anje samu ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, ja'nrébi, ai ba'i cubë toa zéinse'l'ru ba'ije yua jai ziayana senjoni rëose'e bají'lí.

<sup>9</sup>Ja'nca ba'iguëna, si'a ziaya samute macaña ba'ije te'e ru'ru yua zie'ru runji'lí. Ziaya hua'l hua'na samute macaña ba'ije te'e ñësebë ba'icuabi junni huesëni carajaë'ë. Jai ziaya yoguan samute macaña ba'ije te'e ñësebë ba'ije yua huesëni carajaji'lí.

<sup>10</sup>Ja'nrébi, yequë anje samute ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, ja'nrébi, ma'choco ai ba'ico guënamë sé'icobi jai toa tëcabé zéinse'l'ru yijana to'in meji'lí. Ziayaña, oco gojeña, samute macaña ba'ije te'e ru'ru ba'iyena to'in meji'lí. <sup>11</sup>Ja'an ma'choco yua Bu'jusiñë hue'ebi. Ja'nca hue'eguëna, ziayaña, oco gojeña samute macaña ba'ije te'e ru'ru ba'ije yua bu'ju re'co'ru runji'lí. Ruinguëna, ai sënje re'co sëani, ai ba'l jubë bainbi uncuni junni huesëhuë.

<sup>12</sup>Ja'nrébi, yequë anje gajese'ga ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, énségüë yua samute macaña ba'ije te'e ru'ru ba'ije yua te'e jéana na'i raobi. Ba miañe yua samute macaña ba'ije te'e ru'ru ba'ije'ru ta'yejeiye miamaji'lí. Umuguse, ñami, ja'an yua güina'ru ta'yejeiye miamaji'lí.

<sup>13</sup>Ja'nrébi, guënamë re'otona ññato, bain huihuebi jobo re'oto ganhuaguë bají'lí. Ja'nca ba'iguëbi ai jéja achoguë cabi:

—iYija ba'icuare ai huani jo'caye ba'l'ji! iYeque anje sanhuë samutecuabi coneta juijëenna, gu'aye se'ga, gu'aye se'ga ba'l'ji bainre! achoguë cabi.

**9** <sup>1</sup>Ja'nrébi, yequë anje, te'e éntë sara ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, yuara yequë ma'choco guënamë re'otona sé'iguëbi yijana to'in meji'lí. To'in megueña, ba rëi goje anco ejaguëre ba ma'chocote re'huahuë. <sup>2</sup>Re'huajëenna, baguë yua ba rëi gojere ancoguëna, ai ba'l

picobëbi huëji'i. Jai toabo huëkiye'ru huëni, ënsëguëte na'oni, si'a re'oto pico huëni, na'ini huesëbi. <sup>3</sup>Ja'nca huesëguëna, ja'nrëbi, bu'nsu hua'nabi ba picobi yijana toën'ë. Ja'nca to'inni ba'ijën, buni hua'na totaye'ru bainni totaye porehuë. <sup>4</sup>Porejëenna, Riusu anje hua'nabi bacuani coca cajën guansehuë:

—Tayahuéan, juinja sahuaña, sunquiñëa, ja'anre gu'aye yo'oma'ijë'ën. Bain hua'na, Riusu së'quema'isi'cua, të'ribëna së'quema'isi'cua, ja'ancua se'gani ja'si yo'ojajë'ën, cajën guansehuë. <sup>5</sup>Te'e éntë sara ñañaguëanbi bainni ja'si yo'oye porehuë. Bainni huani senjomaë'ë. Bacua totayebi bainni ja'si yo'ojën bae'ë. Buni totaye'ru totajën, bainni ai ba'iyé ai ja'si yo'ohuë. <sup>6</sup>Ja'nca totajëenna, ja'anrén til'anguëna, bainbi Junni huesëja'ma cacuata'an, junni huesëye beoye ba'ija'cua'ë. Bacua junni huesëyete cu'ecuata'an, junni huesëye gare porema'ija'cua'ë.

<sup>7</sup>Ba bu'nsu hua'nare cato, yua caballo hua'na guerra huaye re'huasi'cua ba'iyé'ru ñehohuë. Zoa curi maroan ba'iyé'ru yua bacua sinjobëanre tuji'i. Bacua zia yua bain zia ba'iyé'ru ñehohuë. <sup>8</sup>Bacua raña yua romi hua'na rañaba ba'iyé'ru bahuë. Bacua gunjiñëa yua airu yai gunji'ru ba'iyé bahuë. <sup>9</sup>Bacua hua'l so'co yua guëna so'co ba'iyé'ru bacua coribate bahuë. Bacua ganhua cabëanbi ganhuato, yua ai ba'i jubë caballo hua'na guerra hua yoguan ai besa saye'ru achohuë. <sup>10</sup>Bacua incoñoare cato, buni incoñoa'ru ba'iyé bahuë. Bacua inco na'mibi bainre totato, te'e éntë sara ñañaguëan bainni ja'si yo'oye porehuë. <sup>11</sup>Bacua ta'yejeiye ejaguë yua ba anje hua'guë, ba rëi goje ejaguë, ja'anguëbi ba'iji. Hebreo cocabi cato, Abadón hue'oji. Griego cocabi Apolión hue'oji.

<sup>12</sup>Yureca, ru'ru huani jo'case'e yua si'ase'e ba'iji. Yuta samu huani jo'caye caraji.

<sup>13</sup>Ja'nrëbi, yequë anje te'e éntë sara te'e ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, Riusu zoa curi misabëna achato, ba gajese'ga cachofñëa ba'irubi <sup>14</sup>ba anje te'e éntë sara te'e ba'iguë, coneta baguë, ja'anguëni coca cani achobi:

—Anje hua'na gajese'gacuabi ba jai ziaya Eufrates casiya, ja'an ziaya yérhuuate preso gueonsi'cua ba'iyë. Ja'nca ba'ijëenna, bacuare jo'chini etojë'ën, cani achobi.

<sup>15</sup>Ja'nca cani achoguëna, ba anje hua'na yua bacua etojai umuguse, bacua etojai ñañaguë, bacua etojai tëcahuë, ja'an etojairënre ejojën ba'icuare sëani, yurera si'a bain samute macaña ba'iyé te'e ru'ru huani senjojë'ën caguë, bacuare etobi. <sup>16</sup>Etoguëna, bacua soldado hua'na caballo tuicuare cuencuejëenna, bacua númerote achahuë yë'ë. Samu cien millonbi guerra huajën saë'ë.

<sup>17</sup>Ja'nca saijëenna, yë'ëbi guënamë toya ñehohuë. Ba caballo tuicuare yua guëna canre bacua coribana ta'yesi'cua baë'ë. Bacua guëna canre cato,

toa'ru majeiñe, azurujeiye, së'ñojeiñe, ja'an'ru bají'i. Caballo hua'na'ga bacua sinjobë yua airu yai sinjobë sa'nesi'cua ba'ijén, toa, pico, ju'ju sëñe, ja'anre bacua yi'obobi sécojén saojén saë'ë. <sup>18</sup> Ja'nca sécojén, toa, pico, ju'ju sëñe, ja'anbi samute raure bainna uanjén, samute macaña ba'iyé te'e ru'ru bain ru'ru huani senjohuë. <sup>19</sup> Bacua yi'obobi huani senjojén, bacua inco na'mil'ga ja'anbi bainni ai ja'si yo'ohuë. Bacua incoyore cato, aña hua'na ba'iyé'ru baë'ë. Aña sinjo re'huani, bainni cuncujén, ja'si yo'ohuë. Ja'nca bainre huani senjohuë.

<sup>20</sup> Huani senjojénna, bain hua'na huaima'isi'cua, ba rauna ju'inma'isi'cua, ja'ancuabi bacua gu'a juchare yo'oye gare jo'camaë'ë. Bacua gu'a huati hua'ini bojoye jo'camaë'ë. Bacua imageña te'ntose'e, zoa curi, plata, bronce, gata, sunqui, ja'anbi te'ntose'e, ñaco éñañe, ganjo achaye, guéonbi ganiñe, ja'an porema'iñereta'an, bacuabi yuta bacua imageñana gugurini rëañe gare jo'camaë'ë. <sup>21</sup> Bacua gu'a jucha yo'oye, bainre huani senjoñe, éco toya éñañe, yai bain yo'oye'ru yo'oye, émécua romicua sa'ñeña yahue bani a'ta yo'oye, bonsere jiañe, ja'anre yo'oye gare jo'camaë'ë.

### El ángel con el rollito escrito

**10**

<sup>1</sup> Ja'nrébi, guénamë re'otona éñato, anje hua'guë ai ta'yejeiye jéja baguëbi picobéja'an gaje rají'i. Ra'ña mequë yua baguë sinjobë émje'en rejí'i. Baguë zia yua énséguë ma'ñoñe'ru miabi. Baguë guéoña yua toa zéinsi guéoña bají'i. <sup>2</sup> Ja'nca ba'iguëbi uti pëbë choa pëbë ancose'ere baguë, gajebi. Gajeni, baguë jéja guéonbi jai ziayana nécaguë, baguë ari guéonbi yijana nécabi. <sup>3</sup> Nécani ja'nrébi, airu yai güiye'ru ai jéja cani achobi. Cani achoguëna, ja'nrébi mëjo gurucua te'e éntë sara samucuabi coca guruni achohuë. <sup>4</sup> Ja'nca guruni achojénna, ba te'e éntë sara samucua coca guruse'ere utina toya bi'rahuë yé'ë. Toya bi'raguëna, guénamë re'otobi yé'ëni coca cani achobi:

—Mëjo gurucua ba te'e éntë sara samucua bacua coca guruse'ere toyama'ijé'en. Ja'anre yahueñu, cani achobi.

<sup>5</sup> Cani achoguëna, ja'nrébi, ba anje hua'guë jai ziaya, yija nécaguëbi baguë jéja éntë sarare émje'ena huéani, <sup>6</sup> mai ta'yejeiye Ejaguë Riusu, carajeiye beoye ba'iguë, si'a yija, si'a ziaya, si'a baruan ba'i hua'na, si'ayete re'huani jo'casí'qué, ja'anguëni si'a jéja ujaguë cabi:

—Quél're zoe ejoma'iñu. <sup>7</sup> Anje hua'guë te'e éntë sara samu ba'iguëbi baguë conetate juija'guë. Juiguëna, më'ë yahue masini cuencuese'e, më'ë ira conjén raosi'cuani éñoni jo'case'e, carajeirén ba'ija'ye, ja'anre yurera yo'oni éñojé'en, Taita, ujaguë cabi. <sup>8</sup> Caguëna, ja'nrébi, guénamë re'otobi yé'ëni se'e cani achobi:

—Ba anje hua'guë jai ziaya, yija nécaguëna sani, baguë uti pëbë ancose'ere baguëna cojé'en, cani achobi.

<sup>9</sup>Cani achoguëna, yë'ë yua ba anjena sani, baguë uti pëbë insiye sen'ë. Senguëna, baguë yua yë'ëni coca cabi:

—Yë'ë pëbëte coni ainjë'ën. O'a baya hua'i sëñe'ru hua'i sëñeta'an, më'ëbi rëonni tëjiguëna, ai sënjeñe ba'ija'guë'bi, caguë quëabi.

<sup>10</sup>Quëaguëna, ba uti pëbëte anjena coni aën'ë. Ainguëna, yë'ë yi'obote ba'iguë, o'a baya hua'i sëñe'ru ai hua'i sënbi. Ja'nrebi, rëonni tëjini, ai sënje yacahuë baye'ru runji'i. <sup>11</sup>Ruinguëna, ja'nrebi, anje sanhuëbi yë'ëni ñaca yihuojën cahuë:

—Riusu cocarebare yua se'e bainni quëani achojaijë'ën. Bain jubëan ba'iyé, tin bain ba'iyé, si'a re'oto coca cacua ba'iyé, rey ejacua ba'iyé, ja'ancua ba'iyete ai ba'iyé bainni quëani achojaijë'ën, cahuë.

### Los dos testigos

## 11

<sup>1</sup>Cani ja'nrebi, cuencue tēcabëte inni, yë'ëna insini cahuë:

—Huëni, Riusu huë'ena sani, ba huë'ere cuencuejë'ën. Si'a huë'ë, misabë, baru gugurini rëincua, ja'anre cuencuejë'ën. <sup>2</sup>Huë'e hue'se ca'ncore cuencuema'ijë'ën, si'a gu'a bain ba'ija'ru sëani. Bacua yua si'a re'oto bainbi rani, Riusu huë'e jobo Jerusalén casi jobore ai gu'a hui'ya taonni huesoja'cua'lë. Cuarenta y dos ñañaguëanbi ba'ijëen, ja'nca yo'oja'cua'lë. <sup>3</sup>Yo'ojënnä, yë'ë eññoñete eññani quëani achojaicua, samucua, costal caña ju'icua, bacuare cuencueni saoyë. Mil doscientos sesenta umuguseñabi ja'nca ju'ijëen, yë'ë cocare quëani achojën ba'ijaë'ë, cahuë.

<sup>4</sup>Ja'an samucua yua ba samu olivoñëa, ba samu majahuë se'nquehuëan, ja'an ba'iyë. Mai Ëjaguë Riusu yijare re'huani jo'casí'quë, ja'anguë naconi ba'iyë. <sup>5</sup>Je'o bacuabi bacuani ja'si yo'oye ro'tatoca, toare sécojën, bacuani eóni si'ayë. Bacuani ja'si yo'oye ro'tacua yua ja'ncara'ru huani senjosil'cua ba'iyë. <sup>6</sup>Ja'an samucuabi yëtoca, mai quëani achojai umuguseñabi ocoye beoye ba'ija'guë cajën, oco ca'niñete têhuoni eñseye poreyë. Ziayañare'ga ziere re'huaye poreyë. Si'a raure bacua yëse'e'ru bainni uañe poreyë bacua. <sup>7</sup>Ja'nrebi, Riusu cocarebare quëani achoni tējijënnä, ba gu'aguëreba, ba rëi gojera ba'iguëbi yua ba gojebi eta mëni, ba samucuani je'o baguë, bacuani huani senjoji. <sup>8</sup>Huani senjoguëna, ju'insi'cuabi ba jai huë'e jobo ma'are uën'lë. Recoyo cocabi cato, Sodoma, Egipto, ja'an casi jobo, mai Ëjaguë crusu sa'cahuëna reosiru, ja'an ba'iji. <sup>9</sup>Ju'insi'cuabi uinjënnä, si'a bain jubëan, si'a tin coca cacua si'a re'oto bain, ja'an ba'icuabi samute umuguseña jobo, bacuani quëquësi ñacobi jia'nani eññañë. Yequëcuabi bacuare tañe ro'tatoca, eñseyë. <sup>10</sup>Ba samucuabi Riusu cocarebare quëani achojënnä, si'a yija bainbi recoyo ai sa'ntijëen ai oisi'cua baë'ë. Ja'nca sëani, bacua ju'inse'ere bojöjen, fiesta yo'ojën, bonsere sa'ñeña ro insijën ba'iyë. <sup>11</sup>Ja'nrebi, samute umuguseña jobo ba'iguëna, Riusubi bacuana sëconi saoguëna, bacuabi go'ya rani

nëcahuë. Ja'nca nëcajënna, si'a bain ëñacuabi ai quëquë huesësi'cua baë'ë.  
 12 Ba'ijënna, guënamë re'otobi go'ya raisi'cuani ai jëja coca cani achobi:  
 —Enjo'onna mëijië'en, cani achobi.

Cani achoguëna, je'o bacuabi ëñajënna, ba samucuabi pico can naconi  
 guënamë re'otona më'ë. 13 Mëijënna, ja'ansirën yijabi ai jëja ñu'cuebi.  
 Nu'cueguëna, huë'e jobo décima parte ba'iyebi tantani si'abi. Bain  
 hua'na siete mil ba'icuabi, yija ñu'cueguëna, huajë junni carajaë'ë. Junni  
 carajatena, bain ba'ijén ju'inma'isi'cuabi ai quëquë huesësi'cua, guënamë  
 re'otona ëñani, Riusu ta'yeyejiye ejaguë ba'iyé cahuë. 14 Yureca, samu  
 ba'iyé huani jo'case'e yure si'ase'e ba'iji. Yuta te'e huani jo'caye caraji.

### La séptima trompeta

15 Ja'nrebi, anje hua'guë, te'e èntë sara samu ba'iguëbi baguë conetate  
 juiguëna, guënamë re'oto ba'icuabi ai jëja cani achohuë:

Yureca, mai Ëjaguë Riusubi, baguë Raosi'lquëreba Ba'iguë, Cristo hue'eguë  
 naconi, bacuabi yua si'a bain ejacuare quë'ñeni, si'a yijare bajën,  
 carajejiye beoye si'arën guansejën ba'iyë, cani achohuë.

16 Cani achojënna, ira ëja bain venticuatrocua, bacua jëja guëna  
 seihuëanre ñu'icuabi yua Riusu guëon na'mina gugurini rëanni, baguëni  
 bojojën, 17 baguëni cahuë:

Mai quë'rë ta'yeyejiye Ëjaguë Riusu, ru'rureba ba'isirënbì si'arën ba'iguë, gare  
 carajejiye beoye ba'iguëna, më'ëni bojojën, më'ëni surupa cajën ba'iyë.

Yureca, më'ë ta'yeyejiye poreguëbi si'a bainni guanse bi'raguëna,  
 yéquénabi bojojën, më'ëni surupa cayë.

18 Si'a re'oto bainbi bënjën, më'ëni je'o bacuareta'an, më'ëbi bacuare  
 bënni senjoguë raë'ë.

Bain gu'a juchare ëñaguë, ju'insi'cua ba'icuata'an, bacua bënni  
 senjoñete huo'hueni tonguë raë'ë.

Më'ëre yo'o concua, më'ë ira bain raosi'cua, më'ë bainreba si'acuana  
 më'ë premio bayete huo'hueni insiguë raë'ë.

Ëja bain, yo'o yo'oye zeansi'cua, si'acua më'ë ta'yeyejiye ba'iyete  
 si'a recoyo ro'tajën bojojën ba'itoca, yureca më'ë premio bayete  
 bacuana huo'hueni insiyë më'ë, cahuë.

19 Cajënna, ja'nrebi, Riusu huë'e guënamë re'oto ba'i huë'e yua ancosi huë'e baji'i.  
 Ba'iguëna, ja'nrebi, sa'nahuërebana ëñato, Riusu coca jia'nose'e, baguë guansen  
 jo'casi coca baji'i. Ba'iguëna, ja'nrebi, mëjo jue'neñe, mëjo guruye, ja'anbi ai jëja  
 yoloni ai ba'iyé ai achobi. Yija ñu'cueye, oco garase'e ai jëja to'iñe, ja'an'ga baji'i.

### La mujer y el dragón

**12** 1 Ja'nrebi, mëiñe ëñato, guënamë toya yua yë'ëni ëñose'e baji'i.  
 Romigobi ënsëguë naconi ganosi'co'ru baco'ë. Ñañaguë yua

bago tumusi'co baco'ë. Bago maro tuise'e yua si'a sara samu ma'chocoan naconi re'huase'e baj'i. <sup>2</sup>Zinbë ba'igo yua të'ya rai éaye ba'igore ai ba'iyé ai ja'siguëna, ai yo'ogo ai oigo baco'ë. <sup>3</sup>Ja'nrébi, yequë guënamë toya ja'ansirën yë'ëni ñöbi. Aña pëqué majequë ai jaiguë'bi baj'i. Ba'iguëbi te'e éntë sara samu sinjobëan, si'a sara cachoñëa, ja'anre babi. Te'e éntë sara samu guëna maroan yua baguë sinjobëanre tuji'l. <sup>4</sup>Baguë incobabi yoguë, ma'chocoan guënamë re'otore së'icoan, samute macaña ba'iyé te'e ru'ru yijana tonni senjobi. Ja'nca ba'iguëbi ba romigo ba'irute ba'iguë, Bago zinre të'ya raigona, baguëte anza caguë ejobi. <sup>5</sup>Éjoguëna, émëguëte të'ya raco'ë. Si'a re'oto bainre ai ba'iyé ai benni senjoguë guanseja'guë, ja'an bal'ija'guëte të'ya raco'ë. Të'ya raigona, Riusu yua baguë jëja guëna seihuëte ñu'iguëbi yua ja'ansirën baguëte tëani, mëani babi. <sup>6</sup>Ja'nca baguëna, ba romigobi yua bain beo re'otona huë'huë sani, Riusu re'huacaisiruna gatijaco'ë. Mil doscientos sesenta umuguseñabi, Riusubi cuiraguëna, bago aonre coni aingo baco'ë.

<sup>7</sup>Ba'igona, ja'nrébi, guënamë re'oto ba'icuabi guerra huaye huëohuë. Guënamë re'oto yo'o concua jubë ejaguë Miguel hue'eguë, baguë anje sanhuë concua naconi, bacuabi yua aña pëquéni je'o bajën, baguëni guerra huahuë. Huajëenna, aña pëqué, baguëre concua naconi, bacu'a'ga te'e huahuë. <sup>8</sup>Huajëenna, quë'rë jëja bajën, aña pëqué jubëni huani tonhuë. Tonjëenna, guënamë re'oto ba'iru gare beobi aña pëqué. <sup>9</sup>Ja'nca beoguë, ru'rureba ba'isirënbi ba'iguë, aña casí'quë, si'a bainre coquesi'quë, Zupai huati, Satanás, ja'an hue'eguëbi ba'iguëna, baguë, baguë coquejën concua naconi, bacuare yua yijana tonni senjohuë.

<sup>10</sup>Senjojëenna, ja'nrébi, guënamë re'otobi ai jëja cani achobi:

Yureca, mai Ta'yeyejiye Éjaguë Riusu, maini tëani baguëbi gare carajejiye beoye mai Éjaguë'ru si'arën bëaguë ba'iji.

Baguë Cristo Raosi'quëreba ba'iguë'ga baguë naconi Éjaguë'ru te'e bëaguë ba'iji.

Ja'nca ba'ijëenna, zupai huatibi Riusuna sani, mai ba'iyé, Riusu bainrebaré gu'aye caguë, Gu'aye yo'oye se'ga ba'iyë caguë, jo'caye beoye ro coqueguë quëaguëna, baguëte gare yijana tonni senjohuë.

<sup>11</sup>Ja'nca senjojëenna, maibi quë'rë ta'yeyejiye recoyo jëja bayë. Riusu Mamaquë, mai gu'a jucha ro'ire junni tonni, go'ya raisi'quëbi baguë ziere jañuni tonguëna, bacuabi baguëni si'a recoyo ro'tani, mai Éjaguë naconi te'e junni tonñu cajën, baguë ba'iyete si'a bainni jo'caye beoye quëani achohuë.

Ja'nca ba'icuabi mai Éjaguë naconi ta'yeyejiye bajën te'e ba'iyë.

<sup>12</sup>Ja'nca sëani, guënamë re'oto ba'icua si'acuabi bojojën ba'ijë'en.

Yija re'oto, jai ziaya re'oto, ja'an ba'icuata'an, mësacuani ai gu'aye cani jo'case'e ba'iji.

Zupai huatibi baguë yure carajeiyete masiguë sëani, yua ai bëinreba bëinguë, mësacuana ai je'o baguë saiji, guënamë re'otobi cani achobi.

<sup>13</sup> Ja'nrébi, aña pëquëbi baguëre yijana senjose'ere masini, ba romigo, ëmëguëte të'ya raisi'co, Ja'angoni zeanza caguë, bi'rabi. <sup>14</sup> Bi'raguëna, yua jai huihue ganhua cabëanre romigona insini, bagoni cahuë:

—Bain beo re'otona ganhuago sani gatijë'ën. Aña pëquëbi zeanma'iguëna, Riusu aon insija'yete aingo, samute tëcahuëan jobo barute ba'ijë'ën, cahuë.

<sup>15</sup> Cajënna, aña pëquëbi, Bagote ziayana rëoni huesoza caguë, baguë y'i'obobi ai oco cañate güisani saobi. Ai sao ziaya ba'iyé'ru saoguë, romigoni rëo éaye yo'obi. <sup>16</sup> Yo'oguëna, ba yija ja'anse'ebi a'nqueni, aña pëqué ziaya saose'ere rëonni si'abi. Rëonni si'aguëna, ba ziayabi ro huesëbi. <sup>17</sup> Huesëguëna, aña pëquëbi romigoni bëinguë, Yequëcua bago mamacuani guerra huaza caguë saji'i. Riusu bainreba concua, baguë cocarebare achani yo'ocua, Jesús ba'iyete quëani achocua, ja'ancuani huaye ro'taguë, jai ziaya yëruhuana sani ejoguë unji'i.

### Los dos monstruos

**13** <sup>1</sup>Uinguëna, ja'nrébi éñato, yequë gu'aguërebabi jai ziaya sa'nahuëbi eta mëjil'i. Si'a sara cachoñëa, te'e éntë sara samu sinjobëanre babi. Éja bain maroan si'a sararoanbi baguë cachoñëare tuji'i. Gu'a mamiña toyase'ebi baguë sinjobëanre bajil'i. Riusuni gu'aye case'e bajil'i. <sup>2</sup>Ja'an ba'i hua'guëni éñahuë yé'lë. Airu yai hua'gué'ru ba'iguëbi mie guëon ba'iyé'ru babi. Ma yai yi'obo baye'ru babi. Ja'nca ba'iguëna, aña pëquëbi baguë ta'yejeiye ejaguëre baguëte re'huani, baguë jéja guëna seihuëna bëaye cabi. <sup>3</sup>Te'e sinjobë yua ja'si nesiru ba'iguëna, huachose'e bajil'i. Huachomanica, junni huesëre'abi. Ja'nca huachose'e ba'iguëna, si'a yija bainbi ai éñajën rëinjën, gu'aguërebani te'e conjën bañuni cajën, baguëni te'e zil'inhuë. <sup>4</sup>Zil'injën, aña pëquëre'ga bojojën, baguëni gugurini rëanhüë. Aña pëquëbi ba gu'a hua'guëre baguë ta'yejeiye ejaguëre re'huasi'quë sëani, si'a bainbi gu'aguërebani gugurini rëanjën, baguëte bojojën coca cahuë:

—Ja'an hua'guë yua mai ta'yejeiye ejaguëbi ai jéja bají. ¿Jarocuabi baguëni huaye poreye'ne? cahuë.

<sup>5</sup> Cajënna, ja'nrébi, gu'aguërebabi, Ta'yejeiye ejaguëre re'huasi'quë sëani, ai jaiguë'bi ba'iyé yé'lë caguë, Riusuni gu'aye caye se'ga ba'iguëbi cuarenta y dos ñañaguëan ejaguë'ru bëaye poreguë bajil'i. <sup>6</sup>Ja'nca yo'oguë bajil'i. Riusu, baguë ta'yejeiye ba'iyé, guënamë re'oto ba'icua, baguë bainreba si'acuare gu'aye caza caguë, ja'anre yo'oni jéhuaguë bajil'i. <sup>7</sup> Ja'nca ba'iguëbi Riusu bainreba ba'icuani guerra huayebi huesoni

senjoñe poreguë baji'i. Si'a bain jubëan, si'a bain tin coca cacua, si'a re'oto bainre guanseye poreguë baji'i. <sup>8</sup>Bal'iguëna, si'a yija bainbi baguëni gugurini rëanni bojohüë. Bacua mamiña yua ru'rureba ba'lisirën, ja'anrë, ba Riusu Zin, baguë uti pëbë, si'arën ba'icua quëa pëbë, bacua mami yua ja'anruna toyani jo'cama'ise'e ba'itoca, bacuabi ba gu'aguërebani gugurini rëanni bojohüë.

<sup>9</sup>Ganjo bacuabi ën cocare achani ye'yeja'bë.

<sup>10</sup>Preso zeanja'ñe cuencuesi'cuabi preso zeansi'cua ba'ija'cua'ë.

Guerra hua hua'tibi huani senjoja'ñe cuencuesi'cuabi guerra hua hua'tibi huani senjosí'cua ba'ija'cua'ë.

Ja'nca ba'ija'cua sëani, Riusu bainrebabi baguëni gare jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajëن, baguë tëani baja'yete ejoye bayë.

<sup>11</sup>Ja'nrebi, se'e eñato, yequë gu'a hua'guëbi yija sa'nahuëbi eta mëjí'i. Samu cachoñëa, oveja zin cachoñëa'ru ba'iyé baguë, aña pëquë térëye'ru térëguë cabi. <sup>12</sup>Yequë gu'a hua'guëbi ba'iguëna, baguë ta'yejeiye ejaguë ba'iyé'ru si'a bainni güina'ru guanseguë baji'i. Ba hua'guë ja'si nesiru huachose'e sëani, mësacua yua baguëni gugurini rëanni bojöen ba'ijël'én caguëna, ja'nca yo'ohuë. <sup>13</sup>Gu'a hua'guë yijabi eta mëisi'quëbi ai ta'yejeiye yo'oni ñenoguëna, bainbi ai eñajëن rën'ë. Toare guënamë re'otobi gachoni ññoñe'ga yo'obi baguë. <sup>14</sup>Ja'nca yo'oguë, yequë gu'a hua'guëbi ba'iguëna, yija ba'icuani ai coqueye guenseguë baji'i. Ja'an hua'guë yua guerra hua hua'tibi sinjobëna huaisi'quëta'an, go'ya raji'i. Ja'nca sëani, mësacua yua baguë ba'iyé'ru imagenre te'ntoni nëconi bajël'én, coqueguë guansebi. Guanseguëna, bacuabi baguë ba'iyé'ru imagenre te'ntoni nëcohüë. <sup>15</sup>Nëcojëenna, gu'a hua'guë yijabi eta mëisi'quëbi ba imagena sëcoguëna, imagen se'gabi yi'eni coca ca bi'rabi:

—Si'acua yua yë'léni gugurini rëanni bojöen ba'ijël'én, guanseguë cabi.

Cani, bainbi gugurini rëanma'itoca, bacuare huani senjoñe guansebi.

<sup>16</sup>Ja'nrebi, si'a bain, jëja bacua, jëja beocua, bonse bacua, bonse beo hua'na, preso zeansi'cua, preso zeanma'isi'cua, si'acuare choini, bacua jëja éntë sara o bacua të'ribë, ja'anruna baguë toyayete së'queye guansebi.

<sup>17</sup>Guanseguëna, bainbi gu'a hua'guë mami o baguë número, ja'anre toyani së'quese'e beotoca, bonse coye, bonse insiye ja'anre yo'oye porema'iñë. <sup>18</sup>Ja'an númerote masiye yëtoca, ai ba'iyé ro'tani masiye bayë. Ja'an masicuabi ba gu'a hua'guë númerote cuencueni, baguë ba'iyete masija'bë cayë. Baguë número yua seiscientos sesenta y seis sëani, bainbi cuencueye poreyë.

### El canto de los 144,000

**14** <sup>1</sup>Ja'nrebi, que cubë, Jerusalén ba'iyé, ja'an cubëna eñato, Riusu Mamaquëbi huajégüë nëcabí. Baguë bainreba, 144,000 ba'icua,

baguë mami, baguë Taita mami bacua të'ribëanna toyani së'quesi'cua, bacuabi baguë naconi te'e nëcahuë. <sup>2</sup>Ja'nrébi, guënamë re'otona achato, arpa huaicuabi ai re'oye achoye arpa huaijën gantahuë. Ai sao ziaya achoye'ru ba'ijën, mëjo jëja cueye'ru achojën, bacua arpate huaijën, re'oye achoye gantajën baë'ë. <sup>3</sup>Riusu jëjauë mami o baguë número, ja'a guëna seihuë, gajesé'ga ba'i hua'na ba'iru, ira éja bain ba'iru, ja'anrute ba'ijën, bacua mame coca gantajën baë'ë. Gantajën ba'ijëenna, ba 144.000 ba'icua, yijabi tëani quë'ñeni mame re'huasi'cua sëani, ja'ancua se'gabi ba gantayete ye'yeye porehuë. <sup>4</sup>Ja'ancua yua romi pa'roma'isi'cua, si'si recoyo beocua, gu'a jucha gare yo'oye beoye baë'ë. Ja'nca ba'icuabi Riusu Mamaquësairuan, si'aruanna te'e conni saiyyë. Bacuabi Riusuni, baguë Mamaquëni, bacuani ru'rureba si'a recoyo ro'tajën ba'isi'cua sëani, Riusu ru'ru tëani basi'cua baë'ë. <sup>5</sup>Gare coqueye beoye ba'ijën, gare jucha yo'oye beoye ba'ijën, si'si éñomajën baë'ë.

### Los mensajes de los tres ángeles

<sup>6</sup>Ja'nrébi, guënamë re'otona éñato, yequë anje hua'guëbi jobo ca'ncore ganhuaguë bají'i. Ja'nca ba'iguëbi Riusu cocareba carajeiyе beoye ba'iyete quëani achoguë, si'a bain yijare ba'icua, si'a re'oto bain, si'a bain tin coca cacua, ja'ancuabi te'e ruiñe achaja'bë caguë, <sup>7</sup>si'a jëja coca quëani achobi:

—Riusuni ai ruiñe éñajën, baguë ta'yejeiyе ba'iyete ai bojojën cani achojën ba'ijë'en, yurera baguë bënni senjorën til'anse'e sëani. Baguë yua guënamë re'oto, yija re'oto, jai ziaya re'oto, si'a oco etaruan, ja'anre re'huani jo'casil'quère sëani, baguëni gugurini, baguëni si'a recoyo bojojën ba'ijë'en, quëani achobi.

<sup>8</sup>Quëani achoguëna, ja'nrébi, yequë anje hua'guë samu ba'iguëbi ganhua rani, coca quëani achobi:

—Ba jai hué'e jobo Babilonia casi jobo yua huesëni carajaji'i. Gare carajaji'i. Ba jobo bainbi bacua jo'cha yua si'a re'oto bainni uncuajën, bacuare güebøjën, bacua naconi gu'a juchare a'ta yo'o güesehuë, quëani achobi.

<sup>9</sup>Quëani achoguëna, ja'nrébi, yequë anje hua'guë, samute ba'iguëbi ganhua rani, coca quëani achobi:

—Si'a bain yua ba gu'a hua'guëni gugurini rëancua, baguë imagen te'ntose'ena gugurini rëancua, baguë mamire të'ribë, éntë sara, ja'anruna së'que güesecua, <sup>10</sup>ja'ancuabi Riusu jo'cha ro'rohuëte coni uncuye bayë. Ja'an jo'cha ro'rohuë yua Riusu ta'yejeiyе bënni senjoja'ñë sëani, bacuabi uncujënnna, Riusubi bacuani ai jëja bënni senjoji. Jai toabo, ju'ju sën toabobi zéinguëna, Riusubi bacuare ja'anruna senjoguëna, Riusu Mamaquë, Riusu anje sanhuë, bacuabi éñajënnna, ai ba'iyé ai ja'siye ai yo'ojën ba'iyë. <sup>11</sup>Caraye beoye ai yo'ojën, bëani huajjéye gare beojënnna,

ba toa yua gare yayaye beoye pico huëoguëna, ai ja'siye ai uyë bacua. Gu'aguëreba, baguë imagen te'ntoni nécose'e, ja'anna gugurini rëansi'cua sëani, gu'a hua'guë mami së'quesi'cua sëani, ai yo'oyë.<sup>12</sup> Ja'nca ai yo'ojënnä, Riusu bainreba, Riusu cocarebare achani yo'ocua, Jesusni si'a recoyo ro'tacua, ja'ancuabi Riusu tëani baja'yete bojora'rë ejoye bayë. Gare jo'caye beoye baguëni ejojën bal'ija'bë cayë, quëani achobi.

<sup>13</sup> Quëani achoguëna, ja'nrebi, yequëbi guënamë re'otobi yë'ëni coca quëabi:

—Më'ë utina ñaca toyani bajë'en: “Yureñabi mai Ëjaguë ro'ire junni tonsi'cuabi ai ba'iyé ai bojojën ba'iyë.” Riusu Espíritu'ga güina'ru caji: Aito. Ai ba'iyé ai bojojën ba'iyë. Re'oye yo'o yo'osi'cuabi junni tonjën, te'e ruiñe bëani huajëye poreyë, bacua re'oye yo'o yo'ose'e yua guënamë re'otona ëñose'e sëani, quëabi.

### La cosecha de la tierra

<sup>14</sup> Quëaguëna, ja'nrebi, pico re'otona ëñato, yequë, Bainguë'ru Raosí'quë ba'iguë'ru pojei pico re'ohuëte ñuji'i. Zoa curi maro, ejá bain maro yua baguë sinjobëte tuji'i. Aon tëa hua'ti ga'hua, ai re'oye guë'tosi hua'tire babi. <sup>15</sup> Ja'nca ba'iguëna, yequë anjebi Riusu huë'ebi etani, pico re'ohuë ñu'iguëni ai jëja coca cani achobi:

—Më'ë aon tëa hua'ti ga'huabi eoni, aon tëa tëcahuë sëani, ba aonre tëani bajë'en. Si'a yija aon yua re'oye ya'jibi, cani achobi.

<sup>16</sup> Cani achoguëna, pico re'ohuëte ñu'iguëbi baguë aon tëa hua'ti ga'huabi eoni, yija aonre tëani si'abi.

<sup>17</sup> Tëani si'aguëna, yequë anjebi Riusu huë'e guënamë re'oto ba'i huë'ebi etani, aon tëa hua'ti ga'hua re'oye guë'tosi hua'tire babi. <sup>18</sup> Baguëna, yequë anje toa re'hua ejaguë ba'iguëbi misabë ca'ncobi etani, aon tëa hua'ti ga'hua baguëni ai jëja coca cani achobi:

—Më'ë hua'tibi eoni, bisi éye si'a yijare ba'iguëna, bisi éye ya'jirën ti'anse'e sëani, si'aye tëani bajë'en cani achobi.

<sup>19</sup> Ja'nca cani achoguëna, ba anjebi baguë hua'ti ga'huabi yijana eoni, bisi éye si'ayete tëani, Riusu éye tumu ro'rohuë jai ro'rohuëna senjoni ayabi. Ayaguëna, Riusubi bëinguë, ai jëja si'nsejën tumuñu caguë, <sup>20</sup> huë'e jobo ca'ncore ba'ijën, ai jëja tumujën, éye gonore tumujën su'rijen si'nsehuë. Ja'nca si'nsejëenna, ziebi yua ba tumu ro'rohuëbi etamaquë. Etani, ai rëiye saoguë, zie ziaya saoye'ru saobi. Caballo hua'na yi'obo gueonsiru tëca ba'iyé'ru rëiguë, samute cien kilómetro saoguë bají'i.

### Los ángeles con las siete últimas calamidades

**15** <sup>1</sup> Ja'nrebi, se'e mëiñe eñato, yequë guëname toya yua yë'ëni ëñose'e bají'i. Guënamë re'oto yo'o con hua'na te'e éntë sara

samucuabi ai ba'iyе ai go'sijeие ёñojëнna, ai ёñaguë rëн'ë yë'ë. Raure bainni jo'cajën raë'ë. Ja'an rau, te'le ёнтë sara samu raure jo'cajëнna, Riusu yua ja'anbi bainre ai yo'o güesenü tёjiye ro'tabi. <sup>2</sup>Ja'nрëbi, güëna zitara ba'iyе'ru ёñobi. Toa zëinsira ba'iyе'ru ёñoguëna, Riusu bainreba, ba gu'aguërebani baguë imagen te'ntoni nëcose'ena ja'anna gugurini rëin güesi'cua, baguë número së'que güesi'cua, bacuabi yua güëna zitara yérughate ba'ijën, Riusu arpa insisi ma'carëanre huaijën nëcahuë. <sup>3</sup>Ja'nca nëcajën, Riusu ira bainguë consi'quë Moisés hue'eguë, Jesucristo go'ya raisi'quë, bacua ganta cocare gantahuë:

Yëquëna ta'yejeiyereba Ёjaguë Riusu, më'ëbi ai ba'iyе ai re'oye yo'oguë, ai ta'yejeие yo'oni yëquënanü ёñohuë më'ë.

Më'ë te'e ruiñe ba'i ma'are yëquënanü ёñoguëna, ja'an ma'aja'an ganiñe ai re'oye ba'iji, Ёjaguë.

Gare carajeие beoye ai masiye guanseyë më'ë, si'a re'oto bain ёjaguëreba sëani.

<sup>4</sup> Ja'nca guanseguëna, si'acuabi më'ë ta'yejeие ba'iyete quëani achojën, më'ëni gugurini bojojën ba'iyë.

Ja'an yo'oma'icua gare beoyë, Ёjaguë, më'ë se'gabi si'si recoyo beoguë sëani.

Më'ë si'nseja'yete yua si'a re'oto bain masi si'ase'e sëani, si'a bainbi më'ëni gugurini rëanjën raiyë, gantajën nëcahuë.

<sup>5</sup>Gantajën nëcajënna, ja'nрëbi, Riusu huë'e güënamë re'otore ba'iguëna, ba sa'nahuëreba ba'i sonohuera, Riusu coca ba'i sonohuera yua anconi ёñoguëna, ёñahuë yë'ë. <sup>6</sup>Ja'an sonohuerate ancoguëna, ba güënamë re'otore yo'o con hua'na te'e ёнтë sara samucua raure jo'cani si'aja'cua bacuabi etahuë. Go'sijei caña, si'si beo cañare ju'ijën, zoa curi tëinmeare bacua coribate tën'lë. <sup>7</sup>Etajënna, ja'an ta'yejeие ba'i hua'na gajese'ga ba'icua te'leguëbi zoa curi ro'rohuëan te'e ёнтë sara samu ro'rohuëan Riusu rau re'co bu'iyе ayase'lere inni, ba anje sanhuë te'e ёнтë sara samucuana insibi, bainni ai yo'o güesejën ba'iyete. Riusu yua gare carajeие beoye si'arën ba'iguëbi ja'an rau re'core re'huaguëna, anje sanhuëbi gu'a bainna jo'caye baë'ë. <sup>8</sup>Riusu huë'lere cato, baguë ta'yejeие yo'oye pore ёjaguë sëani, si'a huë'e yua toa pico ayani ta'pise'e bají'i. Ja'nca ba'iguëna, anje sanhuëbi bacua rau ro'rohuëan te'e ёнтë sara samuhuëanre jañuni tonni tёjiye tëca, maibi Riusu huë'lena cacaye gare porema'lïñë.

### Las copas del castigo

**16** <sup>1</sup>Ja'nрëbi, Riusu huë'e sa'nahuëbi ai jëja coca cani, anje sanhuëni quëabi:

—Yuara mësacua rau, Riusu rau re'co ba'i ro'rohuëan te'e ёнтë sara samuhuëanre yijana jañuni tonni, bainni ai yo'o güesejë'ën, quëabi.

<sup>2</sup>Quéaguëna, anje hua'guë ru'ru ba'iguëbi sani, baguë ro'rohuëte yijana jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, ba gu'aguëreba, baguë imagen te'ntoni nécose'e, ja'anna gugurini rëanjën ba'icua, gu'a hua'guë mami së'que güesesi'cua, ja'an bainbi ai ca'mi rau ja'si nehuë. Ai gu'a ca'mi rau ai ja'siguëna, ai ba'ije ai bain yahui sëñe bají'i.

<sup>3</sup>Ba'iguëna, ja'nrebi, yequë anje samu ba'iguëbi sani, baguë ro'rohuëte jai ziayana jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, ju'insi'qué zie jañuni tonse'e'ru runji'i. Ja'nca ruinguëna, baru ba'l hua'na, s'ilacuabi junni carajaë'l.

<sup>4</sup>Carajatena, ja'nrebi, yequë anje samute ba'iguëbi sani, baguë ro'rohuëte s'il'a ziayaña, oco eto gojeña, ja'an beoruna jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, beoru zie'ru runji'i. <sup>5</sup>Ja'nca ruinguëna, Riusu anje ziaya re'oto cuiraguëbi coca caguëna, achahuë yé'ë:

Yureca, Ëjaguë, bainni ai re'oye ai yo'o güesehuë më'ë.

Ru'rureba ba'isirënbì si'arën ba'iguë, si'si recoyo gare beoguë sëani, ai re'oye yo'ohuë më'ë, Ëjaguë.

<sup>6</sup>Gu'a bainbi më'ë bainreba, më'ë cocareba quëani achocuare huani senjoni, bacua ziere jañuni tonjënnä, më'ëbi yua ziere bacuani bëinguë uncuayë.

Ja'nca uncuaguëna, ba ziere uncuja'bë, cabi.

<sup>7</sup>Caguëna, yequëbi misabëte ba'iguëbi coca caguëna, achahuë yé'ë:  
—Aito, Ëjaguë. Më'ëbi ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu sëani, ai masiye ro'tani bainre bëinguë, ai yo'o güeseguë ba'iyë më'ë, cabi.

<sup>8</sup>Caguëna, ja'nrebi, yequë anje gajese'ga ba'iguëbi baguë ro'rohuëte énsëguëna jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, énsëguëbi ai jéja toarebare zënni, bainre eo bi'rabi. <sup>9</sup>Éo bi'raguëna, ai ta'yejeiye ai ja'suye huanoguëna, ba bainbi Riusu ba'iyete ai gu'aye cahuë. Ba raure jo'casi'qué ba'iguëna, Riusuni ai gu'aye cajën, bacua gu'a juchare senjoma'ijën, Riusu tënoñete senma'ijën, baguë ba'iyete re'oye caye beoye gare baë'ë.

<sup>10</sup>Ba'ijënnä, ja'nrebi, yequë anje te'e éntë sara ba'iguëbi baguë ro'rohuëte ba gu'aguëreba jéja guëna seihuëna jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, baru ba'l re'oto yua zijkei re'otora runji'i. Ruinguëna, baru bainbi ai ja'siye ai yo'ojën, ja'ansicua zemeñoare cuncujën ai oë'ë.

<sup>11</sup>Oijën, bacua ja'si nesiruanre ro'tajën, Ëjaguë Riusu guënamë re'otore ba'iguëna, baguëni ai gu'aye cajën, bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere jo'cani senjoñe gare güehuë.

<sup>12</sup>Ja'nrebi, yequë anje te'e éntë sara te'e ba'iguëbi baguë ro'rohuëte ba jai ziaya Eufrates casiyana jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, ziayabi hueani, cueneni carajal'i. Ja'nca carajeiguëna, yequë éja bainbi énsëguë eta rai ca'ncobi guerra huajën raiye porehuë.

<sup>13</sup>Ja'nrebi, aña pëquë, gu'aguëreba, Riusu coca coqueye casil'qué, ja'ancua ba'ijënnä, ai gu'a huati hua'l jojo hua'l ba'iyel'ru samutecuabi

bacua yi'oboanbi etajënnä, ëñahuë. <sup>14</sup>Huati hua'i yua ai gu'ayereba gu'aye yo'ocua, zupai concuabi ai ta'yejeiye yo'oni ññoñe porecua baë'lë. Si'a yijana sani, si'a bain ta'yejeiye ejacuare choini, Riusuni guerra huañu cajën, bacuare te'eruna ñë'cohuë. Mai ta'yejeiyereba Ejaguë Riusu ññoñjai umuguse sëani, baguëbi coca cabi: <sup>15</sup>"Yureca, bonse jian hua'guë ti'añe'rú te'e jéana bainni ññoñguë raja!guë'lë yë'lë. Ëñoguë raiguëna, yë'lë bain ññajën ejocuabi ai bojojén ba'ija'cual'ë. Ja'ancuabi bacua cañate re'oye re'huajën, can beohuëan ba'ima'ijënnä, yequëcuabi ññani masiye porema'ifíë" cabi. <sup>16</sup>Yureca, hebreo cocabi cato, bacua ñë'casiru yua Armagedón hue'ebi.

<sup>17</sup>Ja'nrebi, yequë anje te'e ñentë sara samu ba'iguëbi baguë ro'rohuëte yija ëmë re'otona jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, Riusu jëja guëna seihuëbi Riusu huë'ere ba'iguëna, ja'anrubi ai jëja coca cani achobi:

—Yua'ë. Rau re'core jañuni tonni têjihuë, cani achobi.

<sup>18</sup>Cani achoguëna, ja'nrebi, ai jëja mëjo jue'neñereba jue'neñe baji'i. Ai ba'iyé ai ta'yejeiye ai achoguë, mëjo cueyereba cueye baji'i. Yija'ga ai jëja ñu'cueyereba ñu'cueye baji'i. Bain gare ñama'lise'lë'rú ba'iyé ta'yejeiye ai yija ñu'cueye baji'i. <sup>19</sup>Ba'iguëna, ba jai huë'e jobo si'a jobobi samute ba'iruan jose'e baji'i. Si'a re'oto bain huë'e joboñabi huesëni carajaë'lë. Riusubi ba ta'yejeiye ba'i jobo, Babilonia casi jobore ro'taguë, baru bainni ai ta'yejeiye ai yo'o güeseguë tonbi. Baguë re'co ai bëiñe ca'nquese'ere ro'rohuëna queoni, bacuani bëinguë, uncuni si'aye guansebi. <sup>20</sup>Ja'nca yo'oguëna, si'a jubooanbi huesëni carajaji'i. Cubéanre cu'eto, gue tinjañe beoye baji'i. <sup>21</sup>Ja'nrebi, oco garasibéan, ai ba'iyé oco to'lïñe'rú guënamë re'otobi tonji'i. Ga garasibë yua te'e bulto rëquëye'rú rëquëguë, bainni ñama'ifñereba ja'si yo'oguëna, bainbi ai huaji yëye ññajën, Riusure ai gu'aye cajën baë'lë, Riusu yua rau ba'iyé'rú ai yo'o güeseguë tonse'e sëani.

### Condenación de la gran prostituta

**17** <sup>1</sup>Ja'nrebi, anje sanhuë te'e ñentë sara samu ro'rohuëanre basi'cua, te'eguëbi yë'ëna rani cabi:

—Yua rajijë'en. Sainu. Ba gu'a romigo a'ta yo'osi'co, ziaya re'otore ba'igo, bagote bënni senjoni toñete ññoñe yë'lë. <sup>2</sup>Si'a ñen yija bain ta'yejeiye ejacuabi bago naconi yahue umejën, a'ta yo'ojën baë'lë. Ja'nca ba'ijënnä, bainbi bago gu'a jo'chana güebejën baë'lë, cabi.

<sup>3</sup>Cani, Riusu Espíritubi saguëna, anjebi yë'lëre bain beo re'otona sani, ba gu'a romigote yë'ëni ññoñobi. Ññoñguëna, airu hua'lí hua'guë gu'a hua'guë majequëre tuco'lë. Gu'a hua'guëre cato, si'a gu'a mamiña Riusuni gu'aye case'le yua baguë ga'nihuëte toyani së'quese'e baji'i. Te'e ñentë sara samu sinjobéan, si'a sara cachoñëa, ja'anre babi. <sup>4</sup>Gu'a romigote cato, ai re'o caña, bajacu can, majei can, ja'anre sayasi'co baco'lë. Zoa curi, go'sijeí

gataralcaréan ai ro'ira'caréan, perlara'caréan, ja'anbi bago ñajei técare ñeco'ë. Zoa curi ro'rohuë gu'a jo'cha ro'rohuëte bago baco'ë. Bago gu'aye yo'ose'e, bago yahue umeni a'ta yo'oni jéhuase'e yua bago gu'a jo'cha naconi ja'mese'e baji'i. <sup>5</sup>Bago tē'ribéna ññato, bago mami toyase'e, bain ye'yema'ise'e sélquesi'co baco'ë: "Ta'yejeiye huële jobo Babilonia hue'eyë yë'ë. Si'a gu'a romicua, bacua ejagobi si'a ñn yija a'ta yo'ogo, ai gu'aye ññogo ba'iyë yë'ë" toyani jo'case'e baji'i. <sup>6</sup>Ai gu'aye yo'ogote ññahuë yë'ë. Riusu bainreba Jesúz ro'ire junni tonsi'cuare jayago, bacua zie jañuni tonse'ena güebesi'co baco'ë. Ba'igona, bagoni ai ñaguë rën'ë yë'ë. <sup>7</sup>Ñaguë reíngüéna, anjebi yë'ëni coca quëabi:

—Bagoni ñaguë rëiñe beoye ba'ijë'ë. Bago ba'ije, gu'a hua'guë ba'ije, bainbi masiye porema'icuata'an, më'ëni quëayë yë'ë. Gu'a hua'guëbi te'e éntë sara samu sinjobéanre, si'a sara cachoñéare baguë, ba gu'a romigobi tuigona, saji. <sup>8</sup>Ja'nca ba'ijënnä, më'ëbi ññahuë. Gu'a hua'guëbi ru'rureba ba'isirëñ baji'i. Yureña beoji. Jë'te, ba rëi gojerebabí huajéguë eta mëni, ja'nrëbi carajeiye beoye bënni senjosí'quë ba'ija'guë'bi. Gu'a hua'guëbi ru'rureba ba'isirëñ ba'iguë, yureña beoguë, jë'te huajéguë raiguëna, gu'a bain hua'nabi ai ññajën rëiñë. Bacua mami yua yija re'oto re'huasirëñ quë'rë ja'anrë Riusu bain gare carama'ija'cua uti pëbë, Riusu huajë pëbë, ja'anruna toyani re'huama'ise'e ba'iguëna, ai ññajën rëiñë bacua.

<sup>9</sup>Yureca, gu'a hua'guë ba'iyete masiye yëtoca, ye'yeje porecuabi masija'bë: Baguë te'e éntë sara samu sinjobéan yua te'e éntë sara samu cubéan ba'iji. Ba gu'a romigobi ja'anboanre tuigo baco'ë. <sup>10</sup>Ja'anbéan'ga yua te'e éntë sara samu ta'yejeiye bain ejacua ba'iyë. Te'e éntë saracuabi quë'ñneni senjosí'cua ba'iyë. Te'eguëbi yure ba'iji. Te'eguëbi jë'te bëaguë raiji. Ja'nca raiguëbi rëño ñeserë se'gara bëaja'guë'bi. <sup>11</sup>Ja'nrëbi, gu'a hua'guë ru'ru ba'isirënbí ba'iguë, yureña beoguë, ja'anguëbi ta'yejeiye bain ejaguë te'e éntë sara samute ba'iguë, yua ba sietecua naconi ba'isi'quëbi bëajani, ja'nrëbi carajeiye beoye bënni senjosí'quë ba'ija'guë'bi.

<sup>12</sup>Yureca, gu'a hua'guë cachoñéa si'a sarahuëanre ññahuë më'ë. Ja'anhuëan yua yequë ta'yejeiye bain ejacua si'a saracua ba'iyë. Yuta bëama'iñë bacua. Gu'a hua'guëbi bëaguë raiguëna, bacuabi baguë naconi te'e bëajën, te'e hora se'ga guanseye poreyë. <sup>13</sup>Bacuabi te'e ro'tajën, bacua ba'i joboanre gu'a hua'guëna jo'cøjenna, bacua joboanre guansecajji. <sup>14</sup>Ja'nca ba'iguëna, si'a jubëbi huëni, Riusu Mamaquë, mai gu'a jucha ro'ire junni go'ya raisi'quë, ja'anguëni guerra huayë. Huajënnä, Riusu Mamaquëbi bacua'ru quë'rë ta'yejeiye jëja bani, bacuani ñu'ñujei güeseji. Baguë yua si'a bain ta'yejeiye ejacua'ru quë'rë ai ba'ije ai ta'yejeiye Ejaguëbi ba'iji. Yequécua quë'rë jëja bacuabi beoyë. Baguëte concua cuencuesi'cua yua baguë bainreba sëani, baguëni si'a recoyo ro'tajën, baguëni jo'caye beoye conjën ba'iyë, anjebi yë'ëre quëabi.

**15** Quëani, ja'nrébi yeque cocare yë'ëni quëani achobi:

—Yureca, ba re'otore ëñahuë më'ë. Ba gu'a romigobi ja'anrute tuigo ba'igo. Ba ziaya re'oto yua si'a re'oto bain jubéan, ai jai jubéan, si'a bain coca cacua ja'ancua ba'ijëenna, gu'a romigobi bacuani guansego ba'igo. **16** Ba cachoñëa si'a sara ta'yeyejiye bain ejacua ba'ijëenna, më'ëbi ëñahuë. Bacua yua gu'a hua'guë naconi te'e guansejën, yua gu'a romigoni bëinjën, ai je'o bayë. Bagote huesoni ñu'ñiu güesejeyë. Bagote zeanni, bago caña beorura rutani, bago hua'ire anni, bago ga'nihuëte toana senjoni éoyë. **17** Riusubi ja'anre bacuani ro'ta güeseguëna, ja'nca yo'oyë. Riusu cuencuese'e séani, bacuabi te'e ro'tajën, bacua joboanre gu'a hua'guëni guanse güiesehuë. Riusu cani jo'case'e'ru ba'ija'ye tëca, ja'nca yo'oyë. **18** Yureca, ba gu'a romigote ëñahuë më'ë. Ja'angobi yua ba quë'rë ta'yeyejiye huë'e jobo ba'igo. Si'a bain ta'yeyejiye ejacua'ru quë'rë ta'yeyejiye ejago ba'igo, anjebi yë'lëre quëabi.

### La caída de Babilonia

**18**

**1** Ja'nrébi, guënamë re'otona ëñato, yequë anje, ai ta'yeyejiye ejaguë'ru ba'iguëbi gaje rajil'i. Gaje raiguë, ai ba'iyе ai go'sijeiguëbi mia re'oto ñatani saoye'ru miaguëna, yija re'oto si'a re'oto yua mia re'oto'ru runji'i. **2** Ruinguëna, anjebi si'a jëja coca cani achobi:

Yua gare huesëni carajaji'i.

Gare huesëni carajaji'i.

Ba ta'yeyejiye huë'e jobo Babilonia casi jobobi gare huesëni carajaji'i.

Huati hua'i ba'iru se'ga'ru ruinguëna, si'a gu'a huati hua'i, si'a ca hua'i hua'na gu'a je'o ba hua'na, ja'an hua'na se'gabi ba huë'e jobore ëñajën cuirayë.

Ja'an huë'e jobo yua ba gu'a romigo'ru ba'iyе bajil'i.

**3** Bago gu'a jucha a'ta yo'ose'ebi bago jo'cha naconi ca'nquegona, si'a re'oto bain jubéanbi coni uncuni güebehuë.

Si'a ta'yeyejiye bain ejacuabi yua bago naconi ai a'ta yo'ohuë.

A'ta bonsere baza cagona, bonse insicuabi bago yëse'ere bendieni, ai ta'yeyejiye curi ejacua ruëñë, cani achobi.

**4** Cani achoguëna, ja'nrébi, yë'ëbi achaguëna, yequëbi guënamë re'otobi cani achobi:

Yë'ë bainreba si'acua raijë'ën.

Ba gu'a huë'e jobore gare jo'cani quëñëjë'ën.

Ja'an huë'e jobo yua ba gu'a romigo'ru ba'iyе bajil'i.

Bago gu'a juchare bago naconi te'e yo'oma'iñë cajën, rau naconi bagoni si'nseja'ye'ru si'nse güesema'iñë cajën, gare quëñëni, yë'ëna raijë'ën.

**5** Bago gu'a jucha yo'ose'ere jucha pëbëna toyani bëyotoca, guënamë re'oto tëca ti'anji.

Riusubi ja'anre gare huanë ye ye beoye ñají.

<sup>6</sup> Bagobi gu'aye yo'ogona, ja'anse'ebi bagoni samu viaje benni senjojé'en.

Bago gu'a jucha yo'ose'ere bago jo'cha re'co naconi ca'nqueni, bago uncuase'e'lru samu viaje bagoni ai yo'o güeseye uncuajé'en.

<sup>7</sup> Bago yua ta'yejeiye bonse ejagobi a'ta bonsere ro coni bagona, bago bain junni hueséjenna, ota oija'go cajén, güina'ru bago ai ja'siye ai yo'oye téca ai jéja si'nseyete bagona jo'cajé'en.

Ja'ansi'co yua ro bagora'ru huanoguëna, ja'ansi'cobi cago: "Bain qué'rë ta'yejeiye ejago séani, hua'jego ba'iyete gare huanóñe beoye ba'iji yé're.

Bojoye se'ga ba'iyé yé'lë" cago.

<sup>8</sup> Cagona, ja'ansi umugusebi bagote benni senjoñé ba'iji.

Rauna ju'iñé, yequé ju'insí cuare ota oiyé, aon gu'ana ju'iñé, toana uni si'aye, ja'an naconi bagoni ai jéja ai yo'o güeseji Riusu, mai qué'rë ta'yejeiye Ejagué séani, cani achobi.

<sup>9</sup> Si'a bain ta'yejeiye ejacuabi bago naconi yahue umeni ai a'ta gu'aye yo'ojén, bago naconi re'o bonsere ro bajén, ja'ancuabi ñani, bago uyebi toa pico huéiguëna, bagote ai ba'iyé ai jéja ota oijén ba'ija'cua'lë. <sup>10</sup> So'obi ñajéñ, bago benni senjoñete huaji yéye ñajéñ, sa'ñeña coca caja'cua'lë:

iChao hua'gore! iChao hua'gore!

Babilonia casi jobo qué'rë ta'yejeiye ba'i jobo ba'isi'coreta'an, te'e hora se'gabi mél'eni benni senjoni tonse'e bají'i, sa'ñeña ota güijéñ caja'cua'lë.

<sup>11</sup> Bonse insicúa'ga bago carajeise'ere ñajéñ, bagote ai ta'yejeiye ai jéja ota güija'cua'lë. ¿Yureca, mai bonsere nebi coye'ne? cajén, <sup>12</sup> bacua zoa curi, plata, go'sijeí gatará'caréan, perlara'caréan, me'najeí caña, bajacu caña, majei caña, seda caña, re'o sunqui tontoña, ai ma'ña sén tontoña, elefante gunjibi te'ntosi ma'caréan, ai ro'i sunquibi te'ntosi ma'caréan, güëna ma'caréan, bronce, hierro, mármol, ja'an güëna bonse, <sup>13</sup> canela, aon re'oye sëñe, ma'ña sëñe, incienso, mirra, bisi éye jo'cha, hui'yabe re'co, harina re'oye toase'e, trigo aon, huaca hua'na, oveja hua'na, caballo hua'na, yija gani yo, bain yo'o yo'ojén ba'icua, bacua ba'iyé, ja'anre bajén, Bonseré bendieñu cacuata'an, yureca bacuana cocua gare beoja'cua'lë.

<sup>14</sup> Ja'nca beoja'cua séani, ai jéja ota güijéñ caja'cua'lë:

Mél'ë me'najeí bonse, re'o aon bonse, ja'anre bani, bojogo ro'tagona, yureca gare carajají'i.

Ja'anre cu'etoca, gare tinjañé beoye ba'iji, caja'cua'lë.

<sup>15</sup> Ja'an bonse bendiecia, bago cogo ba'ise'ena curi coreba cosi'cua, ja'ancuabi so'obi ñajéñ, bago ai ja'siye ai oiyete ro'tajén, bagote ai jéja achoye ota oijén <sup>16</sup> güija'cua'lë:

iChao hua'gore! iChao hua'gore!

iQuë'rë ta'yejeiye ba'i jobore!

Më'ë yua ëja romigo sëani, me'najei caña, bajacu caña, majei caña,  
ja'anre sa'yesi'co baco'ë.

Zoa curi, go'sijei gatara'caréan, perlara'caréan, ja'nca ñesi'co baco'ë.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'isi'cota'an, te'e hora se'gara ba'iguëna, më'ë bonse beoru  
gare carajaji'i, ota oijén güija'cua'ë.

Ja'nrébi, yequécua, jai ziaya yo ejacua, bacuare yo'o concua, marinero  
hua'na, jai ziayabi bonse sani bendiecua, si'acuabi so'obi nëcajën,

<sup>18</sup> bago uyebi toa pico huéiguëna, ja'anre ëñajën, ai jéja achoye ota oijén  
güija'cua'ë:

—Yequë huë'e jobo quë'rë ta'yejeiye ba'i jobobi beoji, ota güijén caja'cua'ë.

<sup>19</sup> Cani, bacua sinjobëanna ya'o pë'nþejën, ai jéja ota güijén, coca  
caja'cua'ë:

iChao hua'gore!

iQuë'rë ta'yejeiye ba'i jobo ba'isi'core!

Ziaya yo ejacua si'acuabi bago bonsere sani bendiejën, curi ejacua  
ruën'ë.

Yureca, te'e hora se'gara ba'iguëna, gare huesëni carajeisi'co runco'ë,  
cajën ota güija'cua'ë.

<sup>20</sup> Yureca, Riusu ba'i jobo ba'icua, Riusu bainreba, Riusu bain raosi'cua,  
Riusu cocarebare quëani achocua, mësacua bojojën ba'ija'cua'ë.

Mai Ëjaguë Riusubi mësacua ai yo'ojén ba'ise'ere, bago a'ta  
huaise'ere ro'taguë, yurera bagoni ai ba'iyé ai yo'o güeseji.

Ja'nca sëani, bojojën ba'ija'cua'ë.

<sup>21</sup> Ja'nrébi, anje hua'guë ai jéja baguëbi, ai jai gatabë aon toabë:  
ba'iyé'ru ba'iguëna, huëani, jai ziayana senjoni rëoni, coca quëani achobi:

—Ba ta'yejeiye ba'i jobo Babilonia casi jobo yua güina'ru te'e jéana  
ai jéja senjoni tonni rëose'e ba'ija'go'co.

Ja'nca carajeigo ba'ija'go'co.

<sup>22</sup> Ba'igona, arpa huaiye, bain gantaye, jurihuë juiye, coneta juiye,  
ja'an yua gare se'e barute achoye beoye ba'ija'guë'bi.

Bonse yo'ocua, aon toacua, bacuare baruna cu'etoca, gare se'e  
tinjafé beoye ba'iji.

<sup>23</sup> Majahuë miañe gare se'e barute ëñoñe beoye ba'iji.

Huejajën ba'icua, bacua bojo coca cayete gare se'e barute achaye  
beoye ba'iji.

Ba huë'e jobo bonse bendiecua yua si'a yija quë'rë ta'yejeiye ejacua  
ba'isi'cuata'an, yurera carajeija'cua'ë.

Ba gu'a romigobi écore uncuni guénamë toyare ëñago, si'a re'oto  
bain jubéanre coquego ba'isi'cota'an, yurera carajeisi'co'go.

<sup>24</sup>Ba huë'e jobo bainbi Riusu bainreba, baguë cocarebare quëani achocua, ja'ancuare ro huani senjoni, bacua ziere ro jañuni tongo, Riusu anjebi quëabi.

**19** <sup>1</sup>Quëaguëna, ja'nrébi, yë'lébi achaguëna, ai jai jubë bain, si'a guënamë re'oto ba'icuabi ai jëja achoye coca gantajën, te'e cahuë: ¡Aleluya! ¡Ai bojojën bañuni!

¡Mai ta'yeyejiye Ëjaguë Riusubi ai jaiguë'bi ba'iji!

<sup>2</sup>Maire tëani baguëbi si'a bain recoyo ro'tayete masini, bacuani ai yo'o güeseji.

Ba gu'a romigo ta'yeyejiye ba'igobi bago èmécua naconi yahue umeni, ai a'ta yo'ogona, si'a re'oto bainbi èñani, güina'ru bago'ru ruën'lë. Riusu bainreba baguëte concuani huani senjogona, Riusubi bagoni güina'ru jo'caye beoye ai bënni senjoji, gantajën cahuë.

<sup>3</sup>Cani, ja'nrébi, bacuabi se'e ai achoye cahuë:

¡Aleluya! ¡Bojojën bañuni!

Bagobi jo'caye beoye ai ugo.

Bago uyebi ba toa picobi jo'caye beoye si'arën huëiji, cahuë.

<sup>4</sup>Cajënya, ja'nrébi, ba ira ejä bain veinticuatrocua, ba gajese'ga ta'yeyejiye ba'i hua'nabi Riusu guëna seihuëna gugurini rëanni, baguëni recoyo bojojën cahuë:

—¡Amén! ¡Aleluya! ¡Ai re'oye yo'ohuë më'lë, Ëjaguë! cahuë.

<sup>5</sup>Cajënya, ja'nrébi, Riusu guëna seihuë yijacuabi coca ai jëja cani achobi:

Riusu bain baguëre yo'o concua, ta'yeyejiye ba'icua, ta'yeyejiye beocua, Riusuni ai ruiñe ènajën, baguëni Jaë'ë cajën bojocua, mësacua yua baguëni bojoreba bojojën, baguëni re'o cocare ai jëja achoye cajël'en, cani achobi.

### La fiesta de las bodas del Cordero

<sup>6</sup>Cani achoguëna, ja'nrébi, ai jai jubë bain coca cajënya, achahuë yë'lë. Ai sao ziaya achoye, mëjo ai jëja cueni achoye, ja'an ba'ije'ru achojën, coca cahuë:

¡Aleluya!

Mai Quë'rë ta'yeyejiyereba Ëjaguë Riusubi si'a bainni guanseguë ba'iji.

<sup>7</sup>Baguë ta'yeyejiye ba'iyete bojojën bañuni.

Baguëni ai re'o coca go'sijei coca cajën bojoñuni.

Baguë Mamaquë, bain jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'quë, baguë hueja umuguse yuara ti'anbi.

Baguë huejaja'co re'oye re'huasi'co ba'igo.

<sup>8</sup>Bago caña Riusu insise'e yua pojei caña gare si'si beo cañara re'o cañabi ai ba'ije ai go'sijeiji, cahuë.

Bago re'o cañare cajën, Riusu bainreba te'e ruiñe yo'ojën ba'ise'ere ro'tajën cahüë.

<sup>9</sup>Cajënna, ja'nrébi, Riusu anjebi yë'ëni cabi:

—Ñaca toyani jo'cajë'ën: “Riusu Mamaquë, junni tonni go'ya raisi'quë, baguë hueja umuguse aon fiesta ja'an fiestana choisi'cua yua ai recoyo bojöen ba'iyë, cabi.

Cani ja'nrébi, se'e yë'ëni cabi:

—Ja'an coca yure caguëna, Riusu te'e ruiñereba coca'lë cayë, cabi.

<sup>10</sup>Caguëna, ja'nrébi, yë'ëbi yua ba anjeni ai recoyo bojoza caguë, baguë guëon na'mina gugurini rëanhüë. Gugurini rëanguëna, baguë yua yë'ëni coca cabi:

—Yë'ëni gugurini rëañe yo'oma'ijë'ën. Yë'ë yua më'ë, më'ë te'e bain, Jesús te'e ruiñe ba'iyete quëani achocua naconi, mësacua ba'ije'r'u Riusuni te'e yo'o conguë ba'iyë yë'ë. Riusuni bojoguë, baguë se'gani gugurini rëanjë'ën, cabi.

Jesús te'e ruiñe ba'iyete ñajën ba'icuabi baguë cocarebare quëani achoye poreyë.

### El jinete del caballo blanco

<sup>11</sup>Ja'nrébi, yë'ëbi ñaguëna, guënamë re'otobi a'nqueni saoguëna, yua caballo hua'guë ai pojequë, baguë tuiguë naconi ñahuë. Ja'an tuiguëbi Te'e Ruiñe Ba'iguë, Riusuni si'a recoyo ro'taguë, ja'an hue'oji. Ja'nca hue'eguëbi bain ba'iyete te'e ruiñe masiguë, bacua bënni senjoñete te'e ruiñe tonji. Te'e ruiñe ro'taguëbi baguë je'o bacuani guerra huaye masiji. <sup>12</sup>Baguë ñaco yua toa zéinse'e'r'u ba'iji. Ëja bain ma, guëna mare ai ta'yejeiye tuiguë ba'iji. Baguë ta'yejeiye mami toyase'ere baguë, baguë se'ga masiji. Yequëcuabi ja'an mamire huesëyë. <sup>13</sup>Baguë can yua zie ja'ñesi canre ju'iguë, baguë yua Riusu Cocarebare quëani achoguëbi, ja'an hue'oji. <sup>14</sup>Ja'nrébi, baguëre guerra huaye concua ai jai jubë si'a jubëbi guënamë re'otore ba'ijen, ai pojei can gare si'si beo canra, re'o canre ju'ijen, caballo hua'na pojei hua'nare tuijën, baguëte te'e conjën raë'ë. <sup>15</sup>Baguë guerra hua hua'ti re'oye guë'tosi hua'tire baguë yi'obobi huiguë raoji. Ja'an hua'tibi si'a re'oto bainni huaza caguë, baguë guënañobi bacuani huaiguë guanseji. Bisi ëye tumuni gono su'riye'r'u bacuani ai ta'yejeiye ai bënni senjoguë huaji. Riusubi bacuani ai bëinguë, baguë si'nseyete ba gono naconi ca'nqueguëna, bacuani bënni senjoguë uncuaji. <sup>16</sup>Baguë mami yua baguë canre, baguë guënsohuate toyase'e baj'i: “Quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë'ë yë'ë. Si'a bain Ëjaguë gañaguë'ë yë'ë” toyase'e baj'i.

<sup>17</sup>Ja'nrébi, yequë anjere ñahuë yë'ë. Ñëcaguëni nëcaguë baj'i. Ja'nca nëcaguëbi si'a ca hua'i hua'na guënamë re'otore ganhuacuani ai jëja cani achobi:

—Raijë'ën. Riusubi mësacua aon fiestate yo'oguëna, ñë'ca rani to'teni uncuejë'ën. <sup>18</sup>Bain ta'yejeiye ejacua, soldado ejacua, jëja bacua, caballo hua'na bacua tuicua naconi, si'a bain ba'icua, yo'o yo'oye zeansi'cua naconi, ta'yejeiye ba'licua, ta'yejeiye beocua, si'a bain ba'icuabi junni huesëjënnä, bacuani bënni senjoñe'ru to'tejën, bacua hua'lire uncuejë'ën, cani achobi.

<sup>19</sup>Ja'nërëbi, ba gu'aguëreba, si'a bain ta'yejeiye ejacua, bacuare guerra huaye concua, si'a jubëbi ñë'cani, ba pojei caballo tuiguë, baguëre concua, Bacuani guerra huañu cajën huëahuë. <sup>20</sup>Ja'nca huëajënnä, ba gu'aguëbi preso zeansi'quë bají'i. Yequëre'ga, Riusu cocarebare te'e ruiñe quëani achoguë'ë yë'ë caguë, ro coqueguë quëaguë, baguë'ga preso zeansi'quë bají'i. Ja'anguë yua ai ta'yejeiye yo'oni, ba gu'aguë mami së'quesi'cua, baguë imagen te'ntoni nécose'ena gugurini rëancua, ja'ancuani coqueguë, ai ta'yejeiye yo'oni ëñosi'quë bají'i. Ja'an samucuabi preso zeansi'cua, toa zitara, ju'ju toa zëinsira, ja'anruna huajécuare bënni senjoni tonsi'cua baë'ë. <sup>21</sup>Tonjënnä, pojei caballo tuiguëbi baguë guerra hua hua'tibi yi'obobi huiguë raoguë, si'a jubëte huani senjobi. Huani senjoguëna, si'a ca hua'l hua'nabi bacua hua'lire to'tejën, ai yajiye uncuehuë.

### Los mil años

**20**

<sup>1</sup>Ja'nërëbi, yë'ëbi ëñaguëna, yequë anjebi guënamë re'otobi gaje rají'i. Ba rëi gojereba ta'pi ejaguë bají'i. Jai guënamebi cadenamebi bani, <sup>2</sup>ba aña pëqué ru'rureba ba'isirënbì ba'iguë, Zupai Huati, Satanás ja'an huele hua'guëre zeanni, baguëte huenni, Mil tëcahuëan ba'iyé tëca huensi'quë ba'ijé'ën caguë, <sup>3</sup>baguëte ba rëi gojerebana senjoni, ta'pini, re'oye pë'npëbi. Mil tëcahuëan ti'añe tëca ba'ijé'ën caguëna, si'a re'oto bain jubëanre se'e coqueye beoye bají'i. Mil tëcahuëan ba'iguëna, ja'nërëbi, rëño ñësebë ba'iyé baguëte bahuë.

<sup>4</sup>Ja'nërëbi, yë'ëbi ëñaguëna, ejá bainbi bacua jëja guëna seihuëanre ñu'ijën, gu'a bainni bënni senjoñe caye bahuë. Re'o bainni premio ro'lye caye bahuë. Yequëcuare'ga ëñahuë yë'ë. Jesús ba'iyete quëani achojén ba'isi'cua, Riusu cocarebare quëani achojén ba'isi'cua, yequëcuabi ja'an ro'ire bacua sinjobëanre të'yejënnä, bacua recoñoare barute ëñahuë yë'ë. Ba gu'aguëreba, baguë imagen te'ntoni nécose'e, ja'anna gare guguriye beoye baë'ë. Gu'aguëreba mamire yua bacua të'ribëanna, bacua éntë sarañana gare së'que güeseye beoye baë'ë. Ja'nca ba'isi'cuabi go'ya rani, bacua Cristo Ejaguë naconi mil tëcahuëanbi guansején ba'iyë. <sup>5</sup>Ja'ancua yua ru'ru go'ya raisi'cua ba'iyë. Yequëcua Riusu bainreba junni huesësi'cuabi yuta go'ya raima'ifñë. Mil tëcahuëan ba'iyé tëca éjoye bayë. <sup>6</sup>Ru'ru go'ya raisi'cuabi ai ta'yejeiye bojöen ba'iyë. Bain gare junni huesëye ba'irëñ samu ba'irëñbi ti'anguëna, ru'ru go'ya raisi'cuabi

gare junni huesëye beoye ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi yua Riusu pairi sanhuë, Cristo pairi sanhuë, ja'nca ba'icua'ru ba'ijën, Riusu huë'e yo'o ma'carëanre yo'o conjën, Cristo naconi mil tècahuëanbi te'e guansejën ba'iyë.

### Derrota del diablo

<sup>7</sup>Ja'nrébi, mil tècahuëan ba'iguëna, Zupai Huati preso zeansi'quëre etoye bayë. <sup>8</sup>Etoguëna, baguë yua si'a yija bain, si'a re'oto bain jubëanre coqueguë saiji. Gog, Magog, ja'an hue'ecua si'acuare ñë'coni, Riusu bainni guerra huañu caguëna, ai ta'yeyejiye jubë ba'iyë. Jai ziaya yérushua mejara'carëanre cuencueye poretoca, quë'rë ai jai jubë bain ba'iyë. <sup>9</sup>Ja'an ba'icuabi jubë ganijani, Riusu bainreba ba'iru, Riusu huë'e joboreba, baguë jobo ai yëni baye, ja'anruanre të'ljejiye të'huejën raiyë. Ja'nca raijënnä, toabi guënamë re'otobi gaje tonni, bacuare èoni huesoni si'ají. <sup>10</sup>Huesoni si'aguëna, Zupai Huati bacuare coquesi'quëni zeanni, toa zitara ju'ju toa naconi zëinguëna, ja'anrana senjoni toñë. Ba gu'aguëreba, yequë, Riusu cocarebare te'e ruiñe quëani achoguë'ë yë'ë caguë coquesi'quë, bacua'ga toa zitarate te'e ba'iyë. Bacua naconi, ba samutecuabi gare jo'caye beoye ai ta'yeyejiye ai ja'siye ai yo'ojën na'ijaijën natajaijën ba'iyë.

### El juicio ante el gran trono blanco

<sup>11</sup>Ja'nrébi, yë'ëbi ëñaguëna, mai quë'rë ta'yeyejiye Ëjaguëbi baguë jéja guëna seihuë, jai seihuë, ai pojei seihuëte ñu'jí. Ja'nca ñu'iguëna, yija re'otobi, guënamë re'otobi huesëni si'abi. Se'e ëñoñe beoye bají'i. <sup>12</sup>Ja'nrébi, si'a bain junni huesësi'cuare ëñahuë yë'ë. Ta'yeyejiye ba'icua, ta'yeyejiye beocua, si'acuabi ba jéja guëna seihuë ja'anrute nëcajënnä, si'a uti pëbëanre anconi ëñohuë. Yequë uti pëbëre'ga, huajëreba huajëjëñ ba'icua mamiña toyasiru, ja'an pëbëre'ga anconi ëñohuë. Si'a uti pëbëanre anconi ëñoni, ba junni huesësi'cua yo'ojën ba'ise'ere ëñoni, yequëcuana ro bënni senjohuë. Yequëcuana bacua premio ro'ija'yete ro insihuë. <sup>13</sup>Ja'anrëbi, jai ziayana rëosi'cua, ja'an junni huesësi'cuabi jai ziayabi eta mëni nëcahuë. Ja'nrébi, yequëcuana junni huesësi'cuabi yija sa'nahuëbi eta mëni nëcahuë. Si'acuabi eta mëni nëcajënnä, bacua yo'ojën ba'ise'ere ëñoni, bacua bënni senjoñe o bacua premio ro'iyë huo'hueni insihuë. <sup>14</sup>Ja'nrébi, huati hual'i yija sa'nahuëte ba'icua, bainni ju'in güesesi'cua, ja'ancuabi ba toa zitarana senjoni tonsi'cua baë'ë. Ja'an yua bain gare junni huesëye ba'irën samu ba'irën, si'arën ai yo'ojën ba'liye ba'iji. <sup>15</sup>Ja'nrébi ba huajëreba huajëjëñ ba'icua mami toyasi pëbëna ëñato, si'a bain mami toyama'isi'cua ba'ijënnä, bacuare yua toa zitarana senjoni tonsi'cua baë'ë.

### El cielo nuevo y la tierra nueva

**21** <sup>1</sup>Ja'nërëbi, mame guënamë, mame yija ba'iguëna, ëñahuë yë'ë. Ru'ru ba'isi guënamë, ru'ru ba'isi yija yua carajeise'e baji'i. Jai ziaya'ga gare carajeise'e baji'i. <sup>2</sup>Mame guënamë re'otona ëñato, Riusu huë'e jobo, si'si beoye ba'i jobo, Jerusalén ba'iye'ru mame re'huasi jobobi guënamë re'otobi gaje raji'i. Riusubi ba huë'e jobore mame re'huaguë, huejaja'go bago ënjëni tëhuogo raigo, ja'ango re'oye re'huase'e'ru mame re'huani, maina raobi. <sup>3</sup>Raoguëna, yë'ëbi achaguëna, Riusu jëja guëna seihuëbi ai jëja cani achobi:

—Yureca, Riusu ba'i jobo yua bain recoñoa naconi ba'iji. Bain naconi te'e ba'iguë, baguë bainrebare bacuare re'huani baji. Ja'ansi'quëbi bacua naconi te'e ba'iguë, <sup>4</sup>bacua sa'ntijën oni zëse'e beorure tënoni quëñeni saoji. Bacua ñaco zëse'ere tënoni si'aji. Gare se'e ju'iñe beoye ba'iyë bacua. Junni huesëse'ere se'e ota oiye beoye ba'iyë. Gare se'e ja'siye beoye ba'iyë, cani achobi.

<sup>5</sup>Cani achoguëna, Riusu yua baguë jëja guëna seihuëte ñu'liguëbi:

—Yureca, si'ayete mame re'huani jo'cayë yë'ë, cabi. Cani, ja'nërëbi, se'e cabi:

—Ën coca yua te'e ruiñereba ba'i cocare sëani, utina toyani jo'cajë'ën. Bainbi achani si'a recoyo ro'tajëن ba'ija'bë, cabi.

<sup>6</sup>Cani, ën cocare yë'ëni caguëna, ñaca toyani jo'cahuë yë'ë:

—Yua'ë. Yë'ë yua Ru'rureba ba'isi'quë ba'iguëbi gare carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë. Oco éaye ba'icuabi yë'ëna raija'bë. Yë'ë oco eta gojebi eani, huajëreba huajë ocore caraye beoye bacuani ro uncuaza. <sup>7</sup>Je'o bacuare ta'yejeiye senjosil'cuabi yë'ëna raija'bë. Je'o bacuabi ai jëja huaijëenna, bacuabi quë'rë ta'yejeiye jëja recoyo bacua re'huani ba'iyë. Ja'ancuabi yë'ëna raija'bë. Yë'ë baye si'aye bacuani caraye beoye ro insiza. Insini, bacua Ëjaguë Riusureba ba'ija'guë'ë yë'ë. Güina'ru, bacuabi yë'ë mamacuareba ba'ija'cua'lë. <sup>8</sup>Yequëcuata'an, ro huaji yë'ëni gaticua, yë'ëni recoyo ro'tama'icua, èmëcua, romicua sa'ñeña ro yahue bajëن, ro a'ta yo'ocua, yaje uncucua, imagen te'ntoni nécose'ere gugurini rëancua, ro coquecua, ja'ancua si'acuabi yë'ëna raiye gare porema'lïñë. Toa zitara ju'ju sën zë'lindrana, ja'anruna senjoni toñe se'ga ba'iji bacuare. Ja'an yua bain gare junni huesëye samu ba'iyë ba'iji. Si'arën ai yo'ojëni yë'ëni cabi Riusu.

### La nueva Jerusalén

<sup>9</sup>Caguëna, ja'nërëbi, anje sanhuë te'e ëntë sara samucua, rau ro'rohuëan jañuni tonsi'cua, bacua jubë ba'icua te'eguëbi yë'ëna rani coca cabi:

—Raijë'ën. Riusu Zin, bain gu'a jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'quë, baguë huejaja'go, baguë rënjure më'ëni èñoza, cabi.

<sup>10</sup>Cani, Riusu Espíritubi na'oni saguëna, ai ba'kiye ai ëmë cubë na'miñona yë'ere néconi, Riusu huë'e jobo, Jerusalén casi jobo mame re'huase'ere yë'eni ñöbi. Ja'an huë'e jobo yua mai Ëjaguë huejaja'go'co. Riusubi guënamë re'otobi raoguëna, ba si'si beo jobobi gaje raiguëna, ñähahuë yë'ë. <sup>11</sup>Riusu go'sijeiyeru ta'yejeiye ai go'sijeiyeru baji'i. Gataracarë ai ro'ira'carë go'sijeiyeru quë'rë ai go'sijeiyeru baji'i. Jaspe gata go'siye'ru, cristal go'siye'ru quë'rë ta'yejeiye ai go'sijeiyeru baji'i. <sup>12</sup>Ja'an huë'e jobo bonëjeiñe yua ai ëmë gata tu'ahuë si'a sara samu anto sa'roña naconi baji'i. Riusu anje sanhuë si'a sara samucuabi ba anto sa'roñare nécahuë. Israel bain jubéan si'a sara samubéan, bacua mamiña te'ntose'ebi yua ba anto sa'roñare sëji'i. <sup>13</sup>Ënsëguë eta rai ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i. Go'gohuë ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i. Sëribë ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i. Ënsëguë ruajai ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i. <sup>14</sup>Ba gata tu'ahuëte ñato, yua ta'yejeiye ze'en gatabéan si'a sara samubéan baji'i. Ba gatabéanre ñato, Riusu Zin cuencueni raosi'cua si'a sara samucua bacua mamiña te'ntose'ebi sëji'i. Ja'nca gaje raiguëna, ñähahuë yë'ë.

<sup>15</sup>Ënaguëna, ja'nrébi, Riusu anje yë'eni coca caguëbi yua cuencue tècabë zoa curi tècabëte babi. Ja'an tècabëbi sani, si'a huë'e jobo, ba anto sa'roña, ba tu'ahuë, beoru cuencuejaj'i. <sup>16</sup>Cuencuejani ñato, ba huë'e jobobi gajese'ga ca'ncoña te'e ba'i ca'ncoña babi. Ba jobo zoaye, ba jobo huaiñe, ba jobo ëmë ba'kiye, si'a ca'ncoña te'e baji'i. Ba cuencue tècabëbi ba huë'e jobore cuencueni ñato, dos mil doscientos kilómetro baji'i. Ba jobo zoaye, ba jobo huaiñe, ba jobo ëmë ba'kiye, si'a ca'ncoña te'e baji'i. <sup>17</sup>Ba tu'ahuëre'ga cuencueni, bain cuencueye masiye'ru cuencueni ñato, sesenta y cuatro metro baji'i.

<sup>18</sup>Ba tu'ahuë yua jaspe gatabi re'huase'e baji'i. Ba'iguëna, si'a huë'e jobo yua zoa curi se'gabi re'huase'e baji'i. Vidrio guëna go'sijeiyeru ai go'sijeiyera baji'i. <sup>19</sup>Ba huë'e jobo tu'ahuë ze'en gatabéanre ñato, si'a go'sijeiyera gataracarë ai ro'ira'carëbi së'quese'e sëji'i. Ru'ru ba'i gatabëte jaspera'carëan së'quese'e sëji'i. Samu ba'ibëte zafirora'carëan së'quese'e sëji'i. Samute ba'ibëte ágatara'carëan së'quese'e sëji'i. Gajese'ga ba'ibëte esmeraldara'carëan së'quese'e sëji'i. <sup>20</sup>Te'e éntë sara ba'ibëte ónicera'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e éntë sara te'e ba'ibëte cornalinara'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e éntë sara samu ba'ibëte crisólitora'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e éntë sara samute ba'ibëte berilora'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e éntë sara gajese'ga ba'ibëte topaciora'carëan së'quese'e sëji'i. Si'a sara ba'ibëte crisoprasara'carëan së'quese'e sëji'i. Si'a sara te'e ba'ibëte jacintora'carëan së'quese'e sëji'i. Si'a sara samu ba'ibëte amatistara'carëan së'quese'e sëji'i. <sup>21</sup>Ba anto sa'roña si'a sara samuñare ñato, perlabi re'huase'e baji'i. Ga anto sa'ro

yua te'e perlabëbi re'huase'e baji'i. Huë'e jobo jai ma'are ëñato, zoa curi se'gabi re'huase'e baji'i. Vidrio guëna go'sijeiyera baji'i.

<sup>22</sup>Ja'nrébi, huë'e jobo uja huë'ere cu'eto, gare ëñamaë'ë yë'lë. Beobi. Mai ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusu, baguë Mamaquë naconi, ja'ancua se'gani gugurini rëañe ba'iyë. <sup>23</sup>Ënsëguë, ñañaguë, ja'an miañebi ba huë'e jobona ti'anmajil'i. Riusu ta'yejeiyebi miaguëna, ënsëguë, ñañaguë, ja'an miañe yëmaë'ë. <sup>24</sup>Riusu miañe, baguë Zin miañe, ja'ancuabi miañe ëñojëenna, si'a re'oto bain jubëanbi ja'an miañebi ganiñe poreyë. Bain ta'yejeiyebi ejacua yijare ba'icuabi ba mia re'otona ti'anni, bacua baye, bacua re'o premiote, ja'anre uanni jo'cayë. <sup>25</sup>Ba anto sa'roñate cato, gare ta'piye beoye baji'i. Ñami gare beoguëna, si'a umuguse ancose'e se'ga ba'iji. <sup>26</sup>Si'a re'oto bain jubëan, bacua re'o premiote ba huë'e jobona ti'anni uanni jo'cayë. Ai re'oye ëñajën ti'añë. <sup>27</sup>Yequëcuata'an, si'si recoñoa bacua, gu'a jucha ai yo'oni jéhuacua, ro coquején ba'icua, ja'ancuabi baruna gare ti'añe porema'linë. Huajéreba huajéjen ba'ija'cua, bacua mamiña Riusu Zin huajé uti pëbëna toyase'e ba'itoca, ja'ancua se'gabi ba huë'e jobona ti'añe poreyë.

**22** <sup>1</sup>Ja'nrébi, anjebi ba huë'e jobo ziayate yë'ëni ëñobi. Ja'añana uncuto, huajéreba huajéjen, gare ju'iñe beoye ba'iyë mai. Cristal gata go'sijeiyebi'rú ai go'sijeiyebi baji'i. Riusu jëja guëna seihuë, baguë Zin jëja guëna seihuë, ja'anruanbi etani, <sup>2</sup>ba huë'e jobo jai ma'a joborebabi saji'i. Ja'nca saiguëna, ba ziaya samu ca'ncoña të'ntëbañare ëñato, bain huajé sunquiñebi baji'i. Ba'iguëna, ba uncue yua si'a ñañaguëan ya'jiguë, yua si'a sara samu uncue tin uncue quenjil'i. Ba sunqui ja'obi tëani, si'a re'oto bain jubëan, bacua raure huachoye baji'i. <sup>3</sup>Gu'aye yo'oye yua barute ëñoñe beoye baji'i. Riusu, baguë Zin, bacua jëja guëna seihuëanbi ba'iguëna, Riusu yo'o concuabi baguëni bojojën, baguëni gugurini rëanjën ba'iyë. <sup>4</sup>Riusuni ëñajën ba'ijenna, baguë mamire bacua të'ribëna së'quese'e ba'iji. <sup>5</sup>Gare se'e na'lïne beoye ba'iguëna, ñami beoji barute. Majahuë zéoñe, ënsëguë miañe, ja'anre gare se'e yëma'linë. Mai Ëjaguë Riusubi baguë go'sijeiyebi maire miaguëna, baguë naconi carajeiyebi beoye ta'yejeiyebi ejacua te'e guansejën, si'arën ba'iyë mai.

### La venida de Jesucristo está cerca

<sup>6</sup>Ja'nrébi, Riusu anjebi yë'ëni coca cabi:

—En coca yua te'e ruiñereba ba'i cocare sëani, bainbi achani si'a recoyo ro'tajën ba'ija'bë. Mai Ëjaguë Riusubi baguë bain cuencueni raosi'cuani baguë cocarebare ro'ta güeseguëbi, Yua yurerën ba'ija'yete yë'lë bain concuani ëñoza caguë, baguë anjere bacuana raobi, cabi.

<sup>7</sup>—iYureca, yë'lë ëñojairënbí yuara ti'anjal'ñeta'an ba'iji! caji Riusu.

Riusu cocareba, ën pëbëna toyani jo'case'ere achani si'a recoyo te'e ruiñe ro'tajën ba'icuabi ai bojojën ba'iyë.

<sup>8</sup> Yë'ë, Juan hue'eguëbi Riusu ñose'e si'aye achani si'aye ñani, yua ñ pëbëna toyani jo'cahuë. Riusu anjebi si'aye yë'ëni ñoguëna, ba anje guëon na'mina gugurini rëanhüë. <sup>9</sup>Gugurini rëanguëna, anjebi yë'ëni cabi:

—Yë'ëni gugurini rëanma'ijë'ën. Më'ë'ru Riusu yo'o conguë'ga ba'iyë. Më'ë, Riusu cocareba quëani achocua, ñ coca toyani jo'case'ere achani te'e ruiñe yo'ocua, mësacua si'acua'ru te'e ba'iyë yë'ë. Riusu se'gani gugurini rëanjë'ën, cabi.

<sup>10</sup>Cani, ja'nrebi, se'e yë'ëni cabi:

—En pëbëna toyase'ere yahue coca ba'iyë'ru re'huaye beoye ba'ijë'ën. Si'a re'oto bainni quëani achojën ba'ijë'ën. Ba toyase'e'ru ba'ija'ye yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji. <sup>11</sup>Ja'nca ba'iguëna, gu'a jucha yo'ocua yua quë'rë se'e gu'aye yo'oni jëhuaja'bë. Si'si recoyo ba'icua yua quë'rë se'e si'si recoyo ba'icua ruinja'bë. Re'oye yo'ocuaca quë'rë se'e re'ojejëen ba'ija'bë. Riusu bain si'si beoye ba'icua yua gare si'si beoye ba'ija'bë.

<sup>12</sup>—Yureca, yë'ë ñojojairënbì yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji, caji Riusu. Si'a bain yo'ojën ba'ise'ere ñani, yë'ë bënni senjoñe, bacua premiote ja'anre ro'taguë, bacuana huo'hueguë raiyë yë'ë, caji. <sup>13</sup>Yë'ë yua ru'rureba ba'isirënbì ba'iguëbi carajekiye beoye ba'iyë. Ru'rureba ba'isirënbì si'arënbì ba'iguë'ë yë'ë, caji Riusu, anjebi yë'ëni cabi.

<sup>14</sup>Si'a bain si'si beo recoyo bacua ruinsi'cua yua caña zoasi'cua'ru ba'icuabi ai bojojën ba'iyë. Ja'ancua se'gabi ba huajë sunquiñëna tëani uncueni huajëreba huajëjën ba'ija'cua'ë. Ba jai huë'e jobona ti'anjën, ba anto sa'roñabi cacaye poreja'cua'ë. <sup>15</sup>Huë'e jobo ca'ncona ñato, gu'a bain ba'ija'cua'ë. Yaje uncucua, ëmëcua romicua sa'ñeña yahue bajëñ ro a'ta yo'ocua, bainre huani senjocua, imagen te'ntoni nécose'ena gugurini rëancua, ro coqueye yo'oye yëcua, ja'an si'acuabi huë'e jobo ca'ncore ba'ijëñ, ba huë'e jobona cacaye porema'ija'cua'ë.

<sup>16</sup>—Yë'ë, Jesús hue'eguëbi yë'ë cocarebare yë'ë bainreba ba'i jubëanna quëani achojaijë'ën caguë, yë'ë anje quëacaiguë naconi mësacuana saoyë yë'ë. Ira taita ba'isi'quë David'ru quë'rë ta'yeyejiye ejaguëbi ba'iyë yë'ë. Ba ma'choco zijeirënbì miañe'ru quë'rë ta'yeyejiye ñatani saoye'ru miaguë ba'iguë'ë yë'ë, cabi Jesucristo.

<sup>17</sup>Riusu Espíritu, baguë Zinni huejaja'go, bacuabi:

—Mësacua raijë'ën, cayë. En cocarebare achacuabi:

—Mësacua raijë'ën, caja'bë.

Oco ëaye ba'icuabi rani, bacuabi yëtoca, ba bain huajë ocore ro coni uncuni huajëreba huajëjën ba'ija'bë.

<sup>18</sup>Mësacuabi Riusu cocareba ñ pëbëna toyani jo'case'ere achajënnna, mësacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë: Yeque cocare ñ pëbëna toyatoca, Riusubi baguë rau tonja'ñe, ñ pëbëna toyani jo'case'e, ja'anre

mësacuani tonni jo'caji. <sup>19</sup>Mësacuabi ën coca toyani jo'case'e te'e coca se'ga tënóni senjotoca, Riusubi baguë jai huë'l jobona cacaye, ba bain huajë sunqui uncuere tëaye, ën pëbëna toyani jo'case'e'ru ba'iye, ja'an yo'oye mësacuani gare ënseji.

<sup>20</sup>Si'a bain ën cocare te'e ruiñe quëani achocua, ja'ancuabi:

—Jesusbi yurera ëñoguë ti'anji, cayë.

Ja'nca raë'lë. iYurera raijë'lén, Ëjaguë Jesús!

<sup>21</sup>Mai Ëjaguë Jesusbi baguë bainreba si'acua mësacuani conni cuirareba cuiraja'guë, cayë. Ja'nca raë'lë. Amén.